



Portable Electric Air Compressor

User Manual

English | Italiano | Español | Français | Deutsch |
Nederlands | Polski | Čeština | Slovenčina | Ελληνικά
Slovenščina | Srpski | Български | العربية | Türkçe

Index

- 02. English
- 12. Italiano
- 22. Español
- 32. Français
- 42. Deutsch
- 53. Nederlands
- 63. Polski
- 73. Čeština
- 83. Slovenčina
- 93. Ελληνικά
- 104. Slovenščina
- 114. Srpski
- 126. Български
- 136. عربي
- 145. Türkçe

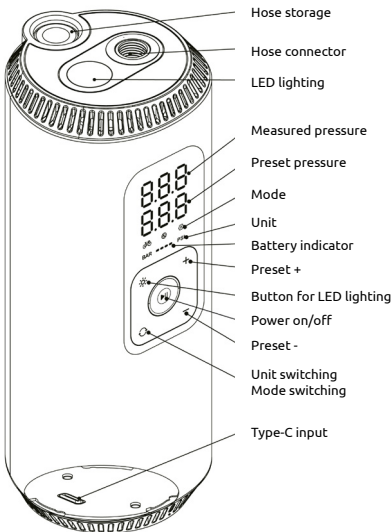
English

Portable Electric Air Compressor

User manual

Portable electric air compressor

Thank you for purchasing mini electric air pump. Please read this user manual carefully before using the product and keep it properly for reference.



Attention

1. Do not leave away from the product during inflating.
2. Keep away from combustible and explosives.
3. Avoid moisture, sand and prevent from falling.
4. Do not store the product in a place that is too cold or hot.
5. Since the inflator is equipped with lithium battery, do not put it into fire or discard casually.
6. Keep it away from children.

Packing list

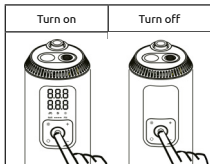
| | |
|---|---------------------|
| 1x Mini electric air pump | 1x Type-C cable |
| 1x Storage bag for mini electric air pump | 1x Schrader valve |
| 1x Presta adapter valve | 1x Inflating needle |

Specification

| | |
|----------------------------|----------------------------------|
| Product name | Portable Electric Air Compressor |
| Product model | UP-AC-220014 |
| Dimension | 137*55*55mm |
| Weight | 360g |
| Pressure range | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Working temperature | -10/45°C |
| Battery capacity | 850mAh x2/7.4V |
| Charging input | 5V=1.5A |

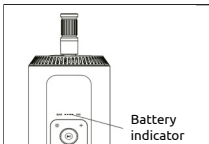
Instruction

1. Turn on/off



Press and hold the on/off button for 3 seconds, as shown in the picture. Turn on successfully. Press and hold the on/off button for 3 seconds, as shown in the figure. Turn off successfully. In the power-on state, short press the start-stop button to start the inflation and automatically stop the inflation when the preset air pressure value is reached. The pump will automatically shut down after no operation in 3 minutes. When the battery is low, the automatic protection shutdown.

2. Battery indicator

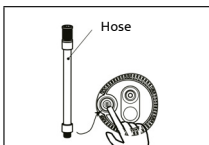


4 bars of battery and are constant on: 100%

3 bars of battery and are constant on: 60%

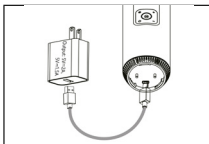
2 bars of battery and are constant on: 30% 1 bar of battery left and flashes anxiously: 5% (Battery is low and need to be charged)

3. Hose storage



The hose can be stored in the product storage hole, as shown on the left. Insert the threaded side of hose into the storage hole.

4. Charging method



To charge, please connect the Type-C charging cable (included) to a power adapter (not included) of about 5V/1,5A.

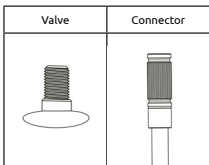
State of battery indicator:

Flashes: charging

Continuous light: full.

Note: the air pump cannot be used during charging.

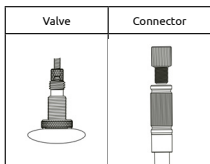
5. Connection Schrader valve



Mountain cycling, electrical bike, motorbike, and car, are equipped with Schrader valve. Inflation: connect Schrader valve with the connector to start inflation.

Deflation: press the inner needle of valve with proper tool, such as Allen wrench.

Presta adapter valve



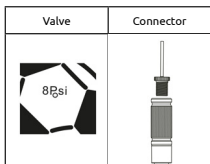
Road cycling and mountain cycling may need to use the adapter for Presta valve.

Inflation:

1. Connect Presta valve to the adapter.
2. Unscrew the Presta valve of tire.
3. Connect Presta valve with the adapter to start inflation.

Deflation: Unscrew the screw of Presta valve and press the valve to start deflation.

Inflating needle



Basketball and football need to use inflating needle for inflation.

Inflation: connect inflating needle with Schrader valve and insert the needle into the valve of ball.

6. Measuring pressure


Measuring pressure

When the air pump is on, connect the hose with an object and the measured pressure will display on screens.

Preset pressure




7. Mode switching

Press  to select different modes:



| Scene mode | Reference value | Adjustable range |
|--------------|-----------------|--------------------|
| Bicycle mode | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Custom mode | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Ball mode | 8PSI | 0~150PSI |



8. Unit switching

Long press  to select different units. The unit formula is shown below:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Preset pressure

Press:   adjust the preset measure value.



Long press:   quickly adjust the preset pressure value.

Note: the mode and preset pressure value are automatically saved by the inflator. You only need to switch the mode for the next use, and the preset pressure will be automatically set.

10. LED lighting

Press  to turn on LED light. Press  it again to turn off.

11. Reset pressure value

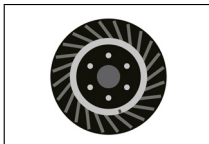
Turn the power on, when the measured pressure value is not zero, long press   for 3 seconds to enter automatically reset.

Do not connect the product to any inflatables when resetting.

Note: The product has been calibrated from the factory. When the difference in altitude or the sensor tolerance shows that the measured pressure is not zero, manual reset can improve the accuracy of pressure detection. It is not recommended to do reset in a high temperature.

Warm tips:

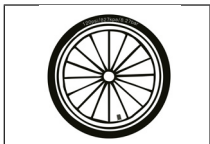
1. The electric air pump can only be used for replenishing car tires in a emergency. Do not use it for a long time inflation.
2. The mini pump doesn't auto. stop when inflating balloon or toy ball of which the air pressure value is too small to be sensed.



12. Look up the pressure value of object

To guarantee safe operation, please look up the pressure value of the object you want to inflate, preventing from explosion accident caused by excessive inflation.

Bicycle tire



The pressure range of bicycle tire is marked in its side.
The load weight is related to inflation pressure.
For more details, please check out user manual for your bike.

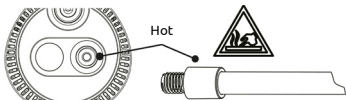
Balls



The pressure range of balls is marked inside of inflation port. The load weight is related to inflation pressure. For more details, please check out user manual for your balls.

Caution

The hose will be overheated after working for a long time. Do not touch the hose and the connector by hands immediately.



Pressure value of common inflatables

| Tyre | Category | Pressure Range |
|-------------|--------------------------------------|----------------|
| Bike | Kids bike | 18~30PSI |
| | 10-16 inch tires | 30~45PSI |
| | 20-30 inch tires | 38~55PSI |
| | Road bike | 100~120PSI |
| | Ninebot Self-balancing Scooter of MI | 40~60PSI |
| | Sheelchair/Electrical ride | 30~45PSI |
| Motorcycles | Motorcycles Electric vehicles | 1.8~3.0BAR |
| Vehicles | Cars | 2.2~2.8BAR |
| Balls | Balls for kid | 3~6PSI |
| | Basketball | 7~9PSI |
| | Football | 10~12PSI |
| | Volleyball | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Troubleshooting

| Phenomenon | Solutions |
|---|---|
| Slow inflation | <ol style="list-style-type: none">1. Check whether the battery is fully charged.2. Check whether the air pipe is leaking.3. Check whether the connecting parts at both ends of the hose are tightened, and whether there is air leakage.4. Check whether the inflatable item is leaking. |
| Can't inflate on boot | <ol style="list-style-type: none">1. Check whether the battery is fully charged.2. Check whether the current tire pressure is higher than the preset value. |
| The preset pressure cannot be adjusted | Check whether the current inflation mode is chosen. Choose custom mode and preset pressure value in the range of 3-150PSI. |
| Can do inflate but the air pressure display does not change | <ol style="list-style-type: none">1. Object whose pressure are below that of the air pump, such as ballon, cannot be measured by the air pump.2. When tire is empty, measured pressure will display after inflating for a while. |
| The inflator automatically shut down after connecting hose | The air pump will automatically turn off without operation in 3 minutes. Press on/off button again to turn on. |
| There is a leak in the connection | Tighten the connection. |

| | |
|---|--|
| <p>The color of indicator and state of air pump are inconsistent when inflating</p> | <p>The power lithium battery has a significant voltage drop during the discharge process, which results in the color inconsistency between the indicator light in the inflated state and the standby state.</p> <p>This phenomenon is not a malfunction.</p> |
| <p>The indicator light does not light up after charging</p> | <p>Change adapter and cable and then charge again.</p> |

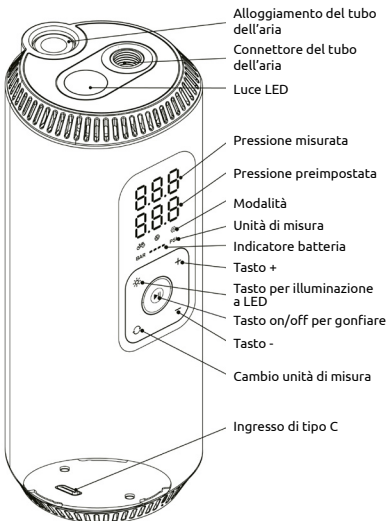
Italiano

Portable Electric Air Compressor

Manuale utente

Compressore d'aria elettrico portatile

Grazie per aver acquistato un compressore elettrico portatile. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo correttamente.



Attenzione

1. Non lasciare il prodotto incustodito durante il gonfiaggio.
2. Tenere lontano da combustibili ed esplosivi.
3. Evitare umidità, sabbia e prevenire eventuali cadute.
4. Non conservare il prodotto in un luogo troppo freddo o caldo.
5. Poiché il compressore elettrico portatile è dotato di batteria al litio, tenerlo lontano da fonti di calore.
6. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Prodotti inclusi nell'imballo:

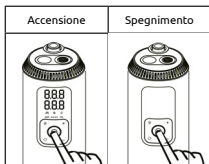
| | |
|--|---------------------|
| 1x Compressore elettrico portatile | 1x Cavo di tipo C |
| 1x Custodia per il compressore elettrico portatile | 1x Valvola Schrader |
| 1x Adattatore valvola Presta | 1x Ago per gonfiare |

Specifiche

| | |
|--------------------------------|--|
| Nome prodotto | Compressore d'aria elettrico portatile |
| Modello | UP-AC-220014 |
| Dimensioni | 137*55*55mm |
| Peso | 360g |
| Intervallo di pressione | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Temperatura di lavoro | -10/45°C |
| Capacità della batteria | 850mAh x2/7.4V |
| Ingresso di caricamento | 5V=1.5A |

Istruzioni

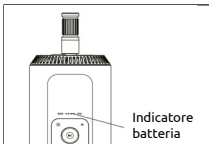
1. Accensione/spegnimento



Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi, come mostrato nell'immagine. Accensione riuscita. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi, come mostrato in figura. Spegnimento riuscito. Nello stato di accensione,

premere brevemente il pulsante di avvio e arresto per avviare il gonfiaggio e arrestare automaticamente il gonfiaggio quando viene raggiunto il valore di pressione dell'aria preimpostato. La pompa si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di inattività. Quando la batteria è scarica, la protezione automatica si spegne

2. Indicatore batteria



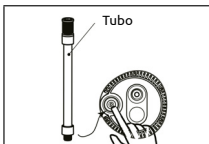
4 barre e costantemente accese: 100%

3 barre e costantemente accese: 60%

2 barre e costantemente accese: 30%

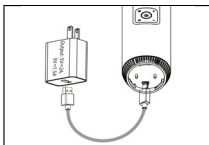
1 barra lampeggiante: 5% (la batteria è scarica e ha bisogno di essere ricaricata)

3. Alloggiamento del tubo



Il tubo può essere riposto nel foro di alloggiamento del prodotto, come mostrato a sinistra. Inserire il lato filettato del tubo nel foro di stoccaggio.

4. Metodo di ricarica



Per la ricarica, collegare il cavo di ricarica USB tipo C (incluso) ad un alimentatore (non incluso) da almeno 5 V/1,5 A.

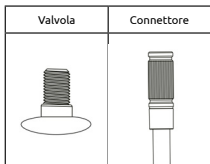
Indicatore dello stato della batteria:

Lampeggiante: in carica

Luce fissa: carica.

Nota: Il compressore elettrico portatile non può essere utilizzato durante la ricarica.

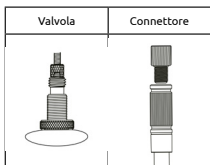
5. Collegamento valvola Schrader



Mountain bike, bici elettriche, moto e auto, sono dotate di valvola Schrader. Per gonfiare: collegare la valvola Schrader al connettore per gonfiare.

Per sgonfiare: premere l'ago interno della valvola con uno strumento adeguato, come una chiave a brugola.

Adattatore valvola Presta



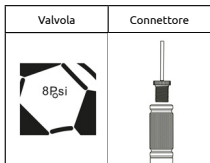
Per il ciclismo su strada e montagna potrebbe essere necessario l'utilizzo dell'adattatore per la valvola Presta.

Per gonfiare:

1. Collegare la valvola Presta all'adattatore.
2. Svitare la valvola Presta dello pneumatico.
3. Collegare la valvola Presta con l'adattatore per gonfiare.

Per sgonfiare: svitare la vite della valvola Presta e premere la valvola per sgonfiare.

Ago per gonfiare



Per la pallacanestro e il calcio bisogna utilizzare l'ago per gonfiare.

Per gonfiare: collegare l'ago per gonfiare con la valvola Schrader e inserire l'ago nella valvola del pallone.

6. Misurare la pressione

Quando il compressore elettrico portatile è acceso, collegare il tubo ad un oggetto e la pressione misurata verrà visualizzata sullo schermo.

Pressione misurata

Pressione preimpostata



7. Cambio modalità

Premere per selezionare differenti modalità:

| Modalità | Valore di riferimento | Intervallo |
|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| Modalità bicicletta | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Modalità personalizzata | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Modalità pallone | 8PSI | 0~150PSI |

8. Cambio unità di misura

Premere a lungo per selezionare diverse unità. La formula dell'unità è mostrata di seguito:



$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Pressione preimpostata



Premere: per regolare il valore di misura preimpostato.
Premere a lungo: per regolare rapidamente il valore di pressione preimpostato.

Nota: la modalità e il valore di pressione preimpostato vengono salvati automaticamente dal compressore. Devi solo cambiare la modalità per il prossimo utilizzo e la pressione preimpostata verrà impostata automaticamente.

10. Illuminazione LED

Premere  per accendere la luce LED. Premere di nuovo  per spegnerla.

11. Resettare il valore della pressione

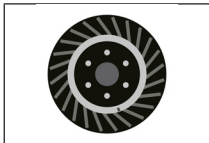
Accendere l'alimentazione, quando il valore della pressione misurata non è zero, premere a lungo   per 3 secondi per accedere al ripristino automatico.

Non collegare il prodotto ad alcun gonfiabile durante il ripristino.

Nota: il prodotto è stato calibrato dalla fabbrica. Quando la differenza di altitudine o la tolleranza del sensore mostrano che la pressione misurata non è zero, il ripristino manuale può migliorare la precisione del rilevamento della pressione. Non è consigliabile eseguire il ripristino a temperature elevate.

Suggerimenti:

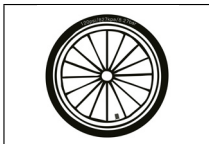
1. Il compressore elettrico può essere utilizzato per gonfiare pneumatici per auto solo in caso di emergenza. Non usarlo per un lungo periodo di gonfiaggio.
2. Il compressore elettrico portatile non si avvia automaticamente. Si interrompe quando si gonfia un palloncino o una pallina giocattolo il cui valore di pressione dell'aria è troppo basso per essere rilevato.



12. Verificare il valore di pressione dell'oggetto

Per garantire il corretto funzionamento, verificare il corretto valore di pressione dell'oggetto che si desidera gonfiare per evitare che si verifichino esplosioni accidentali causate da un gonfiaggio eccessivo.

Pneumatico per bicicletta



L'intervallo di pressione dello pneumatico per bicicletta è contrassegnato su un lato.

Il peso del carico è relativo alla pressione di gonfiaggio. Per maggiori dettagli, consultare il manuale della tua bici.

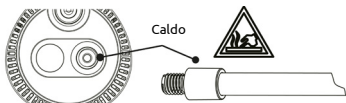
Palloni



L'intervallo di pressione dei palloni è contrassegnato sul lato della porta di gonfiaggio. Il peso del carico è relativo alla pressione di gonfiaggio. Per maggiori dettagli, consultare il manuale dei tuoi palloni.

Attenzione

Il tubo dell'aria si surriscalda dopo aver lavorato a lungo. Non toccare subito dopo il tubo e il connettore con le mani.



Valore di pressione dei principali oggetti gonfiabili

| Tipo | Categoria | Intervallo di pressione |
|---------|--------------------------------------|-------------------------|
| Bici | Bici da bambino | 18~30PSI |
| | 10-16 inch | 30~45PSI |
| | 20-30 inch | 38~55PSI |
| | Bici da strada | 100~120PSI |
| | Ninebot self-balancing scooter di MI | 40~60PSI |
| | Sedia a rotelle/guida elettrica | 30~45PSI |
| Moto | Moto veicoli elettrici | 1.8~3.0BAR |
| Veicoli | Macchine | 2.2~2.8BAR |
| Palloni | Palloni per bambini | 3~6PSI |
| | Basketball | 7~9PSI |
| | Calcio | 10~12PSI |
| | Pallavolo | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Risoluzione dei problemi

| Problema | Soluzione |
|------------------|--|
| Gonfiaggio lento | <ol style="list-style-type: none">1. Verificare se la batteria è completamente carica.2. Verificare se il tubo dell'aria non perde.3. Verificare se le parti da collegare a entrambe le estremità del tubo sono ben strette e se non c'è una fuoriuscita d'aria.4. Controllare se l'oggetto gonfiabile perde. |

| | |
|---|---|
| <p>Non gonfia</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare se la batteria è completamente carica. 2. Verificare se l'attuale pressione degli pneumatici è più alta del valore preimpostato. |
| <p>La pressione preimpostata non può essere regolata</p> | <p>Verificare se è stata scelta la corretta modalità di gonfiaggio. Scegliere la modalità Personalizzata e preimpostare il valore della pressione nell'intervallo 3-150PSI.</p> |
| <p>Gonfia ma la pressione sul display non cambia</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Oggetti la cui pressione è inferiore a quella del compressore, come i palloncini, non può essere misurata dallo stesso compressore. 2. Quando lo pneumatico è vuoto, la pressione misurata apparirà dopo un primo gonfiaggio. |
| <p>Il gonfiaggio si interrompe automaticamente dopo aver connesso il tubo</p> | <p>Il compressore si spegne automaticamente se non viene utilizzata entro 3 minuti. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accenderlo.</p> |
| <p>C'è una perdita nella connessione</p> | <p>Stringere la connessione</p> |
| <p>Il colore dell'indicatore e lo stato del compressore sono inconsistenti quando si gonfia</p> | <p>La potenza della batteria al litio ha un significativo calo di voltaggio durante il processo di scaricamento, portando a una inconsistenza di colore dell'indicatore luminoso tra lo stato di gonfiaggio e lo stato stand-by.</p> <p>Questo fenomeno non è un malfunzionamento.</p> |
| <p>L'indicatore luminoso non si illumina dopo il caricamento</p> | <p>Cambiare l'adattatore e il cavo e poi ricaricare</p> |

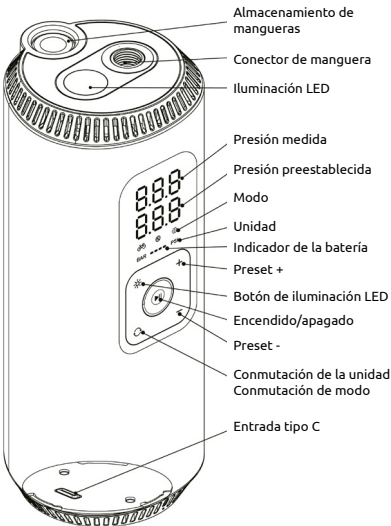
Español

Portable Electric Air Compressor

Manual del usuario

Compresor de aire eléctrico portátil

Gracias por haber comprado la minibomba de aire eléctrica. Lea atentamente este manual de uso antes de usar el producto y guárdelo adecuadamente para poder consultarlo.



Atención

1. No se aleje del producto durante el inflado.
2. Manténgase alejado de combustibles y explosivos.
3. Evite la humedad, la arena y evite que se caiga.
4. No almacene el producto en un lugar demasiado frío o caliente.
5. Dado que el inflador está equipado con batería de litio, no lo ponga en el fuego ni lo deseche casualmente.
6. Manténgalo alejado de los niños.

Lista de embalaje

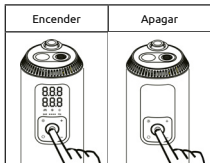
| | |
|---|----------------------|
| 1 minibomba de aire eléctrica | 1 válvula Schrader |
| 1 cable tipo C | 1 válvula adaptadora |
| 1 bolsa de almacenamiento para la minibomba de aire eléctrica | Presta |
| | 1 aguja de inflado |

Especificaciones

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Nombre del producto | Compresor de aire eléctrico portátil |
| Modelo del producto | UP-AC-220014 |
| Dimensiones | 137*55*55mm |
| Peso | 360g |
| Rango de presión | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Temperatura de funcionamiento | -10/45°C |
| Capacidad de la batería | 850mAh x2/7.4V |
| Entrada de carga | 5V=1.5A |

Instrucciones

1. Encender/apagar



Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos como se muestra en la imagen. Encendido exitoso.

Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos como se muestra en la figura. Cierre exitoso.

En el estado de encendido, presione brevemente el botón de inicio y parada para iniciar el inflado y detener automáticamente el inflado cuando se alcance el valor de presión de aire preestablecido.

La bomba se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad. Cuando la batería está baja, la protección automática se apaga.

2. Indicador de la batería



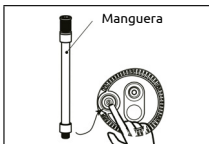
4 barras de la batería y son constantes en: 100%

3 barras de la batería y son constantes en: 60%

2 barras de la batería y son constantes en: 30%

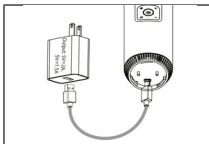
1 barra de batería y parpadea frenéticamente: 5% (La batería está baja y hay que cargarla)

3. Almacenamiento de mangueras



El tubo se puede almacenar en el orificio de almacenamiento del producto, como se muestra a la izquierda. Inserte el lado roscado del tubo en el orificio de almacenamiento.

4. Método de carga



Para cargar, conecte el cable de carga Tipo-C (incluido) a un adaptador de corriente (no incluido) de unos 5V/1,5A.

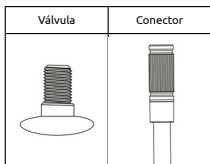
Indicador del estado de la batería:

Parpadea: cargando

Luz continua: llena.

Nota: la bomba de aire no puede utilizarse durante la carga

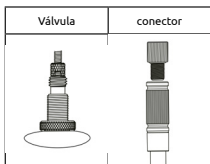
5. Conexión Válvula Shrader



El ciclismo de montaña, la bicicleta eléctrica, la moto y el coche están equipados con una válvula Schrader. Inflado: conecte la válvula Schrader con el conector para iniciar el inflado.

Desinflado: presione la aguja interior de la válvula con la herramienta adecuada, como la llave Allen

Válvula adaptadora Presta



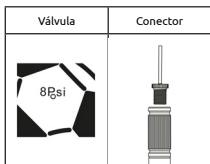
El ciclismo de carretera y de montaña puede necesitar el adaptador para la válvula Presta.

Inflado:

1. Conecte la válvula Presta al adaptador.
2. Desenrosque la válvula Presta del neumático.
3. Conecte la válvula Presta con el adaptador para iniciar el inflado.

Desinflado: Desenrosque el tornillo de la válvula Presta y presione la válvula para iniciar el desinflado.

Aguja de inflado



El baloncesto y el fútbol necesitan utilizar la aguja de inflado para inflar.

Inflado: conecte la aguja de inflado con la válvula Shrader e inserte la aguja en la válvula de la pelota.

6. Medición de la presión

Presión medida

Cuando la bomba de aire está encendida, conecte la manguera con un objeto y la presión medida se mostrará en las pantallas.

Presión preestablecida



7. Cambio de modo

Pulse para seleccionar los diferentes modos:

| Modo de escena | Valor de referencia | Rango ajustable |
|--------------------|---------------------|--------------------|
| Modo bicicleta | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Modo personalizado | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Modo pelota | 8PSI | 0~150PSI |

8. Cambio de la unidad

Pulse prolongadamente para seleccionar diferentes unidades. A continuación aparece la fórmula de las unidades:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$



9. Presión preestablecida

Pulse: ajuste el valor de la medida preestablecida.



Pulsación larga: ajustar rápidamente el valor de la presión preestablecida.

Nota: el modo y el valor de la presión preestablecida son guardados automáticamente por el inflador. Solo tiene que cambiar el modo para el siguiente uso, y la presión preestablecida se ajustará automáticamente.

10. Iluminación LED

Pulse  para encender la luz LED. Pulse  de nuevo para apagarla

11. Restablecer el valor de la presión

Encienda el aparato, cuando el valor de la presión medida no sea cero, pulse prolongadamente   durante 3 segundos para entrar en el reajuste automático.

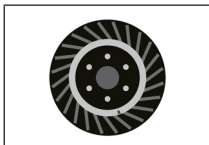
No conecte el producto a ningún inflable durante el reajuste.

Nota: El producto ha sido calibrado en fábrica. Cuando la diferencia de altitud o la tolerancia del sensor muestra que la presión medida no es cero, el reajuste manual puede mejorar la precisión de la detección de la presión. No se recomienda hacer el reajuste en una temperatura alta.

Consejos de calentamiento:

1. La bomba de aire eléctrica sólo puede utilizarse para reponer los neumáticos del coche en caso de emergencia. No la utilice para un inflado prolongado.

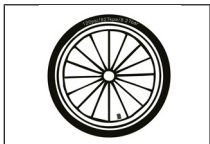
2. La minibomba no se detiene automáticamente cuando se infla un globo o una pelota de juguete cuyo valor de presión de aire es demasiado pequeño para ser detectado



12. Consulte el valor de la presión del objeto

Para garantizar un funcionamiento seguro, consulte el valor de la presión del objeto que desea inflar a fin de evitar accidentes de explosión causados por un inflado excesivo.

Neumático de bicicleta



El rango de presión del neumático de la bicicleta aparece marcado a un lado.

El peso de la carga está relacionado con la presión de inflado. Para mayor detalle, consulte el manual de usuario de su bicicleta.

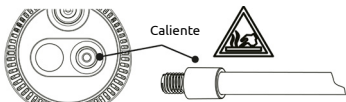
Pelotas



El rango de presión de las pelotas está marcado en el interior del puerto de inflado. El peso de la carga está relacionado con la presión de inflado. Para mayor detalle, consulte el manual de usuario de su balón

Precaución

La manguera se sobrecalentará después de trabajar durante mucho tiempo. No toque la manguera ni el conector con las manos inmediatamente.



Valor de la presión de los inflables comunes

| Tipo | Categoría | Rango de presión |
|-----------|---|------------------|
| Bicicleta | Bicicleta infantil | 18~30PSI |
| | 10-16 pulgadas | 30~45PSI |
| | 20—30 pulgadas | 38~55PSI |
| | Bicicleta de carretera | 100~120PSI |
| | Scooter de auto-equilibrio Ninebot de MI | 40~60PSI |
| | Silla de ruedas/montañismo eléctrico | 30~45PSI |
| Moto | Motocicletas Vehículos eléctricos | 1.8~3.0BAR |
| Vehículos | Coche | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|---------|-----------------------|----------|
| Pelotas | Pelotas infantiles | 3~6PSI |
| | Pelotas de baloncesto | 7~9PSI |
| | Pelotas de fútbol | 10~12PSI |
| | Voleibol | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Resolución de problemas

| Problema | Soluciones |
|---|--|
| Inflado lento | <ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si la batería está completamente cargada. 2. Compruebe si el tubo de aire tiene fugas. 3. Compruebe si las piezas de conexión en ambos extremos de la manguera están apretadas y si hay fugas de aire. 4. Compruebe si el elemento inflable tiene fugas. |
| No se puede inflar en el arranque | <ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si la batería está completamente cargada. 2. Compruebe si la presión actual de los neumáticos es superior al valor preestablecido. |
| No se puede ajustar la presión preestablecida | <ol style="list-style-type: none"> 1. El objeto cuya presión está por debajo de la de la bomba de aire, como el globo, no puede ser medido por la bomba de aire. 2. Cuando el neumático está vacío, la presión medida se mostrará después de inflarlo durante un tiempo. |

| | |
|--|--|
| <p>Se puede inflar pero la pantalla de presión de aire no cambia</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. El objeto cuya presión está por debajo de la de la bomba de aire, como el globo, no puede ser medido por la bomba de aire. 2. Cuando el neumático está vacío, la presión medida se mostrará después de inflarlo durante un tiempo. |
| <p>El inflador se apaga automáticamente después de conectar la manguera</p> | <p>La bomba de aire se apagará automáticamente sin funcionar en 3 minutos. Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para encenderlo.</p> |
| <p>Hay una fuga en la conexión</p> | <p>Apriete la conexión.</p> |
| <p>El color del indicador y el estado de la bomba de aire son inconsistentes cuando se infla</p> | <p>La batería de litio tiene una importante caída de tensión durante el proceso de descarga, lo que provoca la incoherencia de color entre el indicador luminoso en el estado de inflado y el estado de espera. Este fenómeno no constituye un mal funcionamiento.</p> |
| <p>La luz indicadora no se enciende después de la carga</p> | <p>Cambie el adaptador y el cable y vuelva a cargar.</p> |

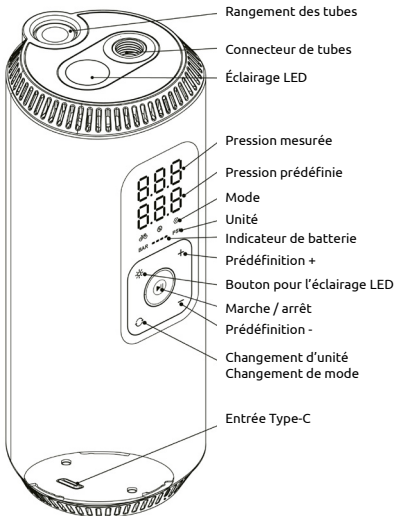
Français

Portable Electric Air Compressor

Mode d'emploi

Compresseur d'air électrique portable

Merci pour avoir acheté une mini pompe à air électrique. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et le conserver pour référence.



Attention

1. Ne vous éloignez pas de l'appareil pendant le gonflage.
2. Tenez à l'écart des matières combustibles et explosives.
3. Évitez l'humidité, le sable et les chutes.
4. Ne stockez pas le produit dans un endroit trop froid ou trop chaud.
5. Comme le gonfleur est équipé d'une batterie au lithium, ne le mettez pas au feu et ne le jetez pas avec désinvolture.
6. Gardez-le hors de portée des enfants.

Liste d'emballage

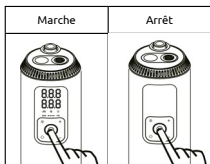
| | |
|--|-----------------------------|
| 1x mini pompe à air électrique | 1x Valve Schrader |
| 1 câble—Type-C | 1x Valve adaptatrice Presta |
| 1x Sac de rangement pour mini pompe à air électrique | 1x Aiguille de gonflage |

Spécifications

| | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Nom du produit | Compresseur d'air électrique portatif |
| Modèle du produit | UP-AC-220014 |
| Dimension | 137*55*55mm |
| Poids | 360g |
| Plage de pression | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Température de fonctionnement | -10/45°C |
| Capacité de la batterie | 850mAh x2/7.4V |
| Entrée de charge | 5V=1.5A |

Instruction

1. Marche / arrêt



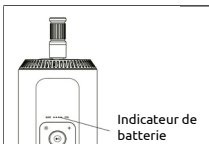
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt pendant 3 secondes comme indiqué sur l'image. Marche réussie.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt pendant 3 secondes comme indiqué sur la figure. Arrêt réussi.

À l'état allumé, appuyez

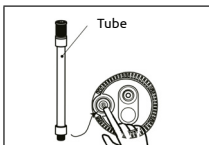
brièvement sur le bouton de démarrage et d'arrêt pour démarrer le gonflage et arrêter automatiquement le gonflage lorsque la valeur de pression d'air prédéfinie est atteinte. La pompe s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité. Lorsque la batterie est faible, la protection automatique se désactive.

2. Indicateur de batterie



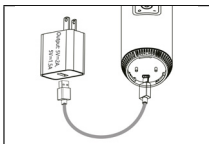
4 barres de batterie allumées en permanence: 100 %
3 barres de batterie allumées en permanence: 60 %
2 barres de batterie allumées en permanence: 30 %
1 barre de batterie restante clignotant rapidement : 5 % (La batterie est faible et doit être rechargée)

3. Rangement des tubes



Le tube peut être stocké dans le trou du logement du produit, comme illustré à gauche. Insérez le côté fileté du tube dans le trou de rangement.

4. Méthode de chargement



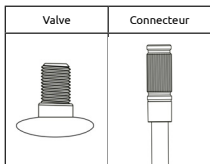
Pour le chargement, veuillez connecter le câble de chargement de type-C (inclus) à un adaptateur électrique (non inclus) d'environ 5 V / 1,5 A.

Indicateur d'état de la batterie :

Clignotements : en charge
Lumière continue : pleine.

Remarque : la pompe à air ne peut pas être utilisée pendant la charge

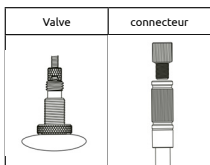
5. Connexion Valve Schrader



Les vélos de montagne, les vélos électriques, les motos et les voitures sont équipés d'une valve Schrader. Gonflage: connectez la valve Schrader au connecteur pour commencer le gonflage.

Dégonflage : appuyez sur l'aiguille intérieure de la valve avec un outil approprié, tel qu'une clé Allen.

Valve adaptatrice Presta



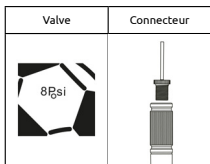
Le cyclisme sur route et le cyclisme de montagne peuvent avoir besoin d'utiliser l'adaptateur pour la valve Presta.

Gonflage :

1. Connectez la valve Presta à l'adaptateur.
2. Dévissez la valve Presta du pneu.
3. Connectez la valve Presta à l'adaptateur pour commencer le gonflage.

Dégonflage : Dévissez la vis de la valve Presta et appuyez sur la valve pour commencer le dégonflage.

Aiguille de gonflage



Les ballons de basket-ball et de football nécessitent l'utilisation d'une aiguille pour le gonflage.

Gonflage : raccordez l'aiguille de gonflage à la valve Schrader et insérez l'aiguille dans la valve du ballon.

6. Mesure de la pression

Pression mesurée

Lorsque la pompe à air est en marche, connectez le tube à un objet et la pression mesurée s'affiche sur les écrans.

Pression prédéfinie



7. Changement de mode

Appuyez sur  pour sélectionner différents modes :





| Mode scène | Valeur de référence | Plage réglable |
|-------------------|---------------------|--------------------|
| Mode bicyclette | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Mode personnalisé | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Mode ballon | 8PSI | 0~150PSI |

8. Changement d'unité

Appuyez longuement sur  pour sélectionner différentes unités. La formule de l'unité est indiquée ci-dessous:



$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Pression prédéfinie


Appuyez :   ajustez la valeur de mesure prédéfinie.
Longue pression :   réglage rapide de la valeur de pression prédéfinie.

Remarque : le mode et la valeur de pression prédéfinie sont automatiquement enregistrés par le gonfleur. Il vous suffit de changer de mode pour la prochaine utilisation, et la pression prédéfinie sera automatiquement définie.

10. Éclairage LED

Appuyez sur  pour allumer la lumière LED. Appuyez à nouveau sur  pour l'éteindre

11. Réinitialisation de la valeur de la pression

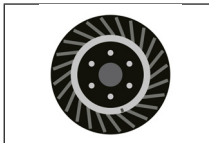
Mettez l'appareil sous tension, lorsque la valeur de pression mesurée n'est pas nulle, appuyez longuement  pendant 3 secondes pour entrer en réinitialisation automatique.

Ne connectez pas le produit à des produits gonflables lors de la réinitialisation.

Remarque : Le produit a été calibré en usine. Lorsque la différence d'altitude ou la tolérance du capteur montre que la pression mesurée n'est pas nulle, la réinitialisation manuelle peut améliorer la précision de la détection de la pression. Il n'est pas recommandé de réinitialiser à une température élevée.

Conseils chaleureux :

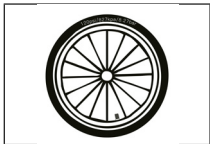
1. La pompe à air électrique ne peut être utilisée que pour regonfler les pneus d'une voiture en cas d'urgence. Ne l'utilisez pas pour un gonflage prolongé.
2. La mini-pompe ne s'arrête pas automatiquement lorsqu'elle gonfle un ballon ou un jouet dont la pression d'air est trop faible pour être détectée



12. Recherchez la valeur de pression de l'objet

Pour garantir un fonctionnement sûr, veuillez vérifier la valeur de pression de l'objet que vous souhaitez gonfler, afin d'éviter tout accident d'explosion causé par un gonflage excessif.

Pneu de vélo



La plage de pression d'un pneu de vélo est indiquée sur son côté.

Le poids de la charge est lié à la pression de gonflage. Pour plus de détails, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre vélo.

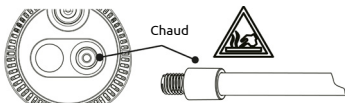
Ballons



La plage de pression des ballons est indiquée à l'intérieur de l'orifice de gonflage. Le poids de la charge est lié à la pression de gonflage. Pour plus de détails, veuillez consulter le manuel d'utilisation de vos ballons

Attention

Le tube sera surchauffé après avoir travaillé pendant une longue période. Ne touchez pas le tube et le connecteur avec les mains immédiatement.



Valeur de pression des gonflables courants

| Type | Catégorie | Plage de pression |
|-----------|---|-------------------|
| Vélo | Vélo d'enfant | 18~30PSI |
| | 10-16 pouces | 30~45PSI |
| | 20—30 pouces | 38~55PSI |
| | Vélo de route | 100~120PSI |
| | Scooter auto-équilibrant Ninebot de MI | 40~60PSI |
| | Fauteuil roulant / conduite électrique | 30~45PSI |
| Moto | Motocyclettes Véhicules électriques | 1.8~3.0BAR |
| Véhicules | Voiture | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|---------|----------------------|----------|
| Ballons | Ballons pour enfants | 3~6PSI |
| | Basket-ball | 7~9PSI |
| | Football | 10~12PSI |
| | Volleyball | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Dépannage

| Phénomène | Solutions |
|--|--|
| Gonflage lent | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la batterie est complètement chargée. 2. Vérifiez que le tube d'air ne fuit pas. 3. Vérifiez si les pièces de raccordement aux deux extrémités du tube sont bien serrées et s'il y a une fuite d'air. 4. Vérifiez si l'article gonflable fuit. |
| Impossible de gonfler au démarrage | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la batterie est complètement chargée. 2. Vérifiez si la pression actuelle des pneus est supérieure à la valeur prédéfinie. |
| La pression prédéfinie ne peut pas être réglée | <p>Vérifiez si le mode de gonflage actuel est choisi.</p> <p>Choisissez le mode personnalisé et la valeur de pression prédéfinie dans la plage de 3-150 PSI.</p> |
| Peut se gonfler mais l'affichage de la pression ne change pas. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Un objet dont la pression est inférieure à celle de la pompe à air, comme un ballon, ne peut pas être mesuré par la pompe à air. 2. Lorsque le pneu est vide, la pression mesurée s'affiche après un certain temps de gonflage. |

| | |
|--|--|
| <p>Le gonfleur s'arrête automatiquement après le raccordement du tube.</p> | <p>La pompe à air s'éteindra automatiquement sans fonctionner au bout de 3 minutes. Appuyez à nouveau sur le bouton marche / arrêt pour la remettre en marche.</p> |
| <p>Il y a une fuite dans la connexion</p> | <p>Resserrez la connexion.</p> |
| <p>La couleur de l'indicateur et l'état de la pompe à air sont incohérents lors du gonflage.</p> | <p>La batterie au lithium a une chute de tension importante pendant le processus de décharge, ce qui entraîne une incohérence de couleur entre le témoin lumineux à l'état gonflé et à l'état de veille.</p> <p>Ce phénomène n'est pas un dysfonctionnement.</p> |
| <p>Le témoin lumineux ne s'allume pas après la charge</p> | <p>Changez d'adaptateur et de câble, puis rechargez à nouveau.</p> |

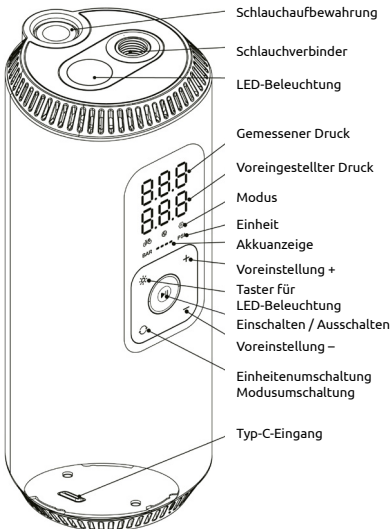
Deutsch

Portable Electric Air Compressor

Benutzerhandbuch

Tragbarer elektrischer Luftkompressor

Vielen Dank, dass Sie sich für eine elektrische Mini-Luftpumpe entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum Nachschlagen gut auf.



Achtung

1. Während des Aufpumpvorgangs nicht vom Produkt entfernen.
2. Von brennbaren und explosiven Stoffen fernhalten.
3. Vermeiden Sie Feuchtigkeit, Sand und verhindern Sie ein Herunterfallen.
4. Lagern Sie das Produkt nicht an einem zu kalten oder zu heißen Ort.
5. Da die Aufpumpvorrichtung mit einer Lithiumbatterie ausgestattet ist, werfen Sie sie nicht ins Feuer oder entsorgen Sie sie entsprechend.
6. Von Kindern fern halten.

Packliste

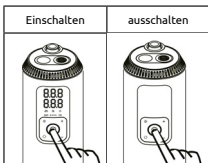
| | |
|---|-------------------------|
| 1x Elektrische Mini-Luftpumpe | 1x Schraderventil |
| 1x Typ-C-Kabel | 1x Presta-Adapterventil |
| 1x Aufbewahrungstasche für elektrische Mini-Luftpumpe | 1x Aufblasnadel |

Spezifikation

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Produktname | Tragbarer elektrischer Luftkompressor |
| Produkt Modell | UP-AC-220014 |
| Abmessungen | 137*55*55mm |
| Gewicht | 360g |
| Druckbereich | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Arbeitstemperatur | -10/45°C |
| Batteriekapazität | 850mAh x2/7.4V |
| Ladeingang | 5V=1.5A |

Anweisungen

1. Ein-/Ausschalten



Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wie im Bild gezeigt. Erfolgreiche Zündung

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wie in der Abbildung gezeigt. Erfolgreiches Herunterfahren

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz die Start- und Stopptaste, um das Aufblasen zu starten und das Aufblasen automatisch zu stoppen, wenn der voreingestellte Luftdruckwert erreicht ist. Die Pumpe schaltet sich automatisch nach 3 Minuten Inaktivität ab. Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich der automatische Schutz aus.

2. Akkuanzeige



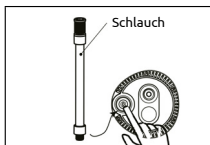
4 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 100%

3 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 60%

2 Balken Akkuanzeige und konstantes Leuchten: 30%

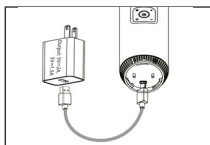
1 Balken Akkuanzeige übrig und schnelles Blinken: 5 % (Akku ist schwach und muss aufgeladen werden)

3. Schlauchaufbewahrung



3. Schlauchaufbewahrung
Der Schlauch kann wie links gezeigt im Loch des Produktgehäuses aufbewahrt werden. Führen Sie die Gewindeseite des Rohrs in das Aufbewahrungsloch ein.

4. Lademethode



Zum Aufladen verbinden Sie bitte das Typ-C-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten) mit einem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit etwa 5 V/1,5 A.

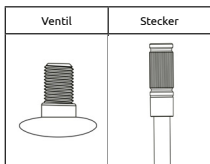
Akkuzustandsanzeige:

Blinkend: Laden im Gange

Dauerlicht: Akku geladen.

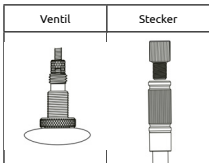
Hinweis: Die Luftpumpe kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden

5. Anschluss Schrader-Ventil



Mountainbike, Elektrofahrrad, Motorrad und Auto sind mit einem Schrader-Ventil ausgestattet. **Aufpumpen:** Verbinden Sie das Schrader-Ventil mit dem Anschluss, um das Aufpumpen zu starten. **Luft ablassen:** Drücken Sie mit einem geeigneten Werkzeug, z. B. einem Inbusschlüssel, auf die innere Nadel des Ventils

Presta-Adapterventil



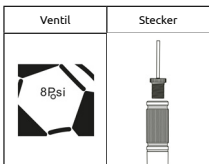
Für Rennräder und Mountainbikes muss der Adapter für das Presta-Ventil verwendet werden.

Aufpumpen:

1. Verbinden Sie das Presta-Ventil mit dem Adapter.
2. Schrauben Sie das Presta-Ventil des Reifens ab.
3. Verbinden Sie das Presta-Ventil mit dem Adapter, um das Aufpumpen zu starten.

Luft ablassen: Lösen Sie die Schraube des Presta-Ventils und drücken Sie auf das Ventil, um die Luft abzulassen.

Aufpumpnadel



Basketball und Fußball müssen zum Aufpumpen eine Aufpumpnadel verwenden.

Aufpumpen: Verbinden Sie die Aufpumpnadel mit dem Schrader-Ventil und führen Sie die Nadel in das Ventil des Balls ein.

6. Druck messen

Gemessener Druck

Wenn die Luftpumpe eingeschaltet ist, verbinden Sie den Schlauch mit einem Objekt und der gemessene Druck wird auf Bildschirmen angezeigt.

Voreingestellter Druck




7. Modusumschaltung

Drücken Sie , um verschiedene Modi auszuwählen:



| Modus | Referenzwert | Einstellbarer Bereich |
|---------------------------|--------------|-----------------------|
| Fahrradmodus | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Benutzerdefinierter Modus | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Ballmodus | 8PSI | 0~150PSI |



8. Einheitenumschaltung

Drücken Sie lange , um verschiedene Einheiten auszuwählen. Die Einheitsformel ist unten dargestellt:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Voreingestellter Druck

Drücken Sie:   um den voreingestellten Messwert anzupassen.

Langes Drücken:   schnell den voreingestellten Druckwert anpassen.

Hinweis: Der Modus und der voreingestellte Druckwert werden automatisch von der Pumpe gespeichert. Sie müssen nur den Modus für die nächste Verwendung wechseln, und der voreingestellte Druck wird automatisch eingestellt.

10. LED-Beleuchtung

Drücken Sie ☀, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie erneut ☀, um es auszuschalten

11. Druckwert zurücksetzen

Schalten Sie das Gerät ein, wenn der gemessene Druckwert nicht Null ist, drücken Sie ⊕ ⊖ für 3 Sekunden, um automatisch zurückzusetzen.

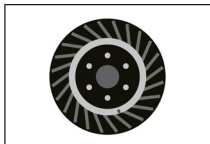
Verbinden Sie das Produkt beim Zurücksetzen nicht mit aufblasbaren Gegenständen.

Anmerkung: Das Produkt wurde ab Werk kalibriert. Wenn der Höhenunterschied oder die Sensortoleranz zeigen, dass der gemessene Druck nicht Null ist, kann ein manuelles Zurücksetzen die Genauigkeit der Druckerfassung verbessern. Es wird davon abgeraten, das Zurücksetzen bei hohen Temperaturen durchzuführen.

Wichtige Hinweise:

1. Die elektrische Luftpumpe kann nur im Notfall zum Aufpumpen von Autoreifen verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht für eine lange Pumpzeiten.

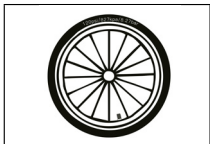
2. Die Minipumpe stoppt nicht automatisch beim Aufpumpen von Ballons oder Spielzeuggbällen, deren Luftdruckwert zu klein ist, um erfasst zu werden



12. Finden Sie selbst den Druckwert des Objekts heraus

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, suchen Sie bitte den Druckwert des Objekts, das Sie aufpumpen möchten, um einen Unfall auf Grund von Explosion des Objekt durch übermäßiges Aufblasen zu vermeiden.

Fahrradreifen



Der Druckbereich des Fahrradreifens ist an seiner Seite markiert. Das Ladegewicht hängt mit dem Luftdruck zusammen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrrads.

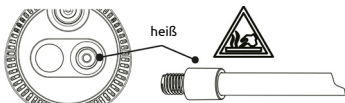
Bälle



Der Druckbereich der Bälle ist innerhalb des Füllanschlusses markiert. Das Ladegewicht hängt mit dem Luftdruck zusammen. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Balls

Vorsicht

Der Schlauch überhitzt sich nach längerem Betrieb. Berühren Sie den Schlauch und den Anschluss nicht sofort mit den Händen.



Druckwert gängiger aufpumpbarer Reifen/Gegenstände

| Typ | Kategorie | Druckbereich |
|-----------|---|--------------|
| Fahrrad | Kinderfahrrad | 18~30PSI |
| | 10-16 Zoll | 30~45PSI |
| | 20—30 Zoll | 38~55PSI |
| | Renntag | 100~120PSI |
| | Ninebot selbstbalancierenden Scooter von MI | 40~60PSI |
| | Rollstuhl/Elektrofahrrad | 30~45PSI |
| Motorrad | Motorräder Elektrische Fahrzeuge | 1.8~3.0BAR |
| Fahrzeuge | Auto | 2.2~2.8BAR |
| Bälle | Kinderbälle | 3~6PSI |
| | Basketball | 7~9PSI |
| | Fußball | 10~12PSI |
| | Volleyball | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Fehlerbehebung

| Phänomen | Lösungen |
|---------------------|--|
| Langsames Aufpumpen | <ol style="list-style-type: none">1. Prüfen Sie, ob der Akku vollständig geladen ist.2. Prüfen Sie, ob der Luftschauch undicht ist.3. Überprüfen Sie, ob die Verbindungsteile an beiden Enden des Schlauchs festgezogen sind und ob Luft austritt.4. Prüfen Sie, ob der aufblasbare Gegenstand undicht ist. |

| | |
|---|---|
| <p>Der Aufpumpvorgang kann nicht gestartet werden</p> | <p>Überprüfen Sie, ob der aktuelle Aufpumpmodus ausgewählt ist. Wählen Sie den benutzerdefinierten Modus und den voreingestellten Druckwert im Bereich von 3-150 PSI.</p> |
| <p>Kann aufblasen, aber die Luftdruckanzeige ändert sich nicht</p> | <p>Überprüfen Sie, ob der aktuelle Aufpumpmodus ausgewählt ist. Wählen Sie den benutzerdefinierten Modus und den voreingestellten Druckwert im Bereich von 3-150 PSI.</p> |
| <p>Kann aufblasen, aber die Luftdruckanzeige ändert sich nicht</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Objekte, deren Druck unter dem der Luftpumpe liegt, wie z. B. Luftballons, können von der Luftpumpe nicht gemessen werden. 2. Wenn der Reifen leer ist, wird der gemessene Druck nach dem Aufpumpen für eine Weile angezeigt. |
| <p>Die Pumpe wird nach dem Anschließen des Schlauchs automatisch abgeschaltet</p> | <p>Die Luftpumpe schaltet sich automatisch nach 3 Minuten ohne Betrieb aus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um das Gerät einzuschalten.</p> |
| <p>Die Verbindung ist undicht</p> | <p>Ziehen Sie die Verbindung fest.</p> |
| <p>Die Farbe der Anzeige und der Zustand der Luftpumpe stimmen beim Aufblasen nicht überein</p> | <p>Die Power-Lithium-Batterie hat während des Entladevorgangs einen erheblichen Spannungsabfall, was zu einem Farbunterschied zwischen der Kontrollleuchte im aufgeblasenen Zustand und dem Standby-Zustand führt. Dieses Phänomen ist keine Fehlfunktion.</p> |
| <p>Die Kontrollleuchte leuchtet nach dem Aufladen nicht auf</p> | <p>Adapter und Kabel wechseln und dann erneut laden.</p> |

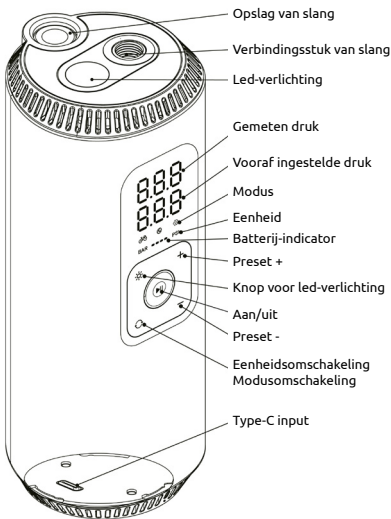
Nederlands

Portable Electric Air Compressor

Handleiding

Draagbare elektrische luchtcompressor

Bedankt voor uw aankoop van de mini elektrische luchtpomp. Lees deze gebruikershandleiding aandachtig voordat u het product gebruikt en zorg dat u het bij de hand houdt ter referentie.



Let op

1. Blijf in de buurt van het product tijdens het oppompen.
2. Uit de buurt houden van brandbare en explosieve stoffen.
3. Vermijd vocht, zand en voorkom vallen.
4. Berg het product niet op waar het te warm of te koud is.
5. De inflator is voorzien van een lithiumbatterij, houd het dus uit de buurt van vuur en gooi het niet zomaar weg.
6. Buiten bereik van kinderen houden.

Verpakkingslijst

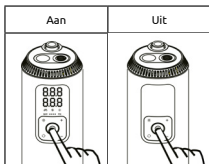
| | |
|--|---------------------------|
| 1X Mini elektrische luchtpomp | 1x Schrader-ventiel |
| 1x Type—C kabel | 1x adapter Presta-ventiel |
| 1x Opberggas voor mini elektrische luchtpomp | 1x Naald voor opblazen |

Specificatie

| | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Productnaam | Draagbare elektrische luchtcompressor |
| Productmodel | UP-AC-220014 |
| Afmetingen | 137*55*55mm |
| Gewicht | 360g |
| Drukbereik | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Bedrijfstemperatuur | -10/45°C |
| Batterijcapaciteit | 850mAh x2/7.4V |
| Ingang lader | 5V=1.5A |

Instructies

1. Aan/Uit



Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt, zoals op de afbeelding wordt getoond. Inschakelen succesvol.

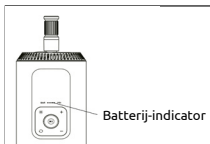
Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt, zoals weergegeven in de afbeelding. Succesvolle afsluiting.

Druk in de ingeschakelde

toestand kort op de start- en stopknop om het opblazen te starten en het opblazen automatisch te stoppen wanneer de vooraf ingestelde luchtdrukwaarde is bereikt.

De pomp wordt automatisch uitgeschakeld na 3 minuten inactiviteit. Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt de automatische bescherming uitgeschakeld.

2. Batterij-indicator



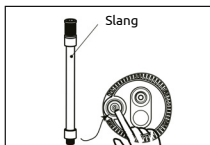
4 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 100%

3 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 60%

2 indicatiebalken van de batterij en constant aan: 30%

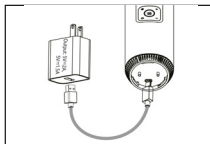
1 indicatiebalk van de batterij over en deze knippert: 5% (batterijniveau is laag en moet opgeladen worden)

3. Opslag van slang



De buis kan worden opgeborgen in het gat van de productbehuizing, zoals links afgebeeld. Steek de schroefdraadzijde van de buis in het opberggat.

4. Oplaadmethode



Om te laden moet de Type-C oplaadkabel (inbegrepen) op een stroomadapter (niet inbegrepen) van circa 5V/1,5A worden aangesloten.

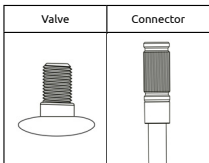
Batterij-indicator:

Knippert: aan het laden

Brandt vast: volledig geladen.

Opmerking: de luchtpomp kan niet gebruikt worden tijdens het opladen

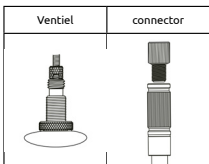
5. Aansluiting



Mountain cycling, electrical bike, motorbike, and car, are equipped with Schrader valve. Inflation: connect Schrader valve with the connector to start inflation.

Deflation: press the inner needle of valve with proper tool, such as Allen wrench.

Adapter Presta-ventiel



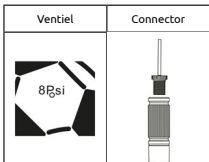
Voor fietsen en mountainbiken kan het nodig zijn om de adapter voor Presta-ventiel te gebruiken.

Oplazen:

1. Sluit het Presta-ventiel aan op de adapter.
2. Schroef het Presta-ventiel van de band los.
3. Sluit het Presta-ventiel met de adapter aan om op te pompen.

Leeglopen: Draai de schroef van het Presta-ventiel los en druk op het ventiel om leeg te laten lopen.

Naald voor opblazen



Voor het oppompen van basketbal en voetbal is de naald nodig.

Oppompen: sluit de naald aan met het Schrader-ventiel en plaats de naald in het ventiel van de bal.

6. Druk meten


Gemeten druk

Als de luchtpomp aan staat, de slang aansluiten op een voorwerp en de gemeten druk kan op het scherm afgelezen worden.

Vooraf ingestelde druk




7. Modusomschakeling

Druk op  om verschillende modi te selecteren:



| Scene modus | Referentiewaarde | Instelbaar bereik |
|------------------|------------------|--------------------|
| Fiets modus | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Aangepaste modus | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Bal modus | 8PSI | 0~150PSI |



8. Eenheidsomschakeling

Druk lang op  om verschillende eenheden te selecteren. De eenheidsformule is de volgende:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$



9. Vooraf ingestelde druk

Druk op:   om de vooraf ingestelde meetwaarde aan te passen.



Druk lang op:   om de vooraf ingestelde drukwaarde snel aan te passen.

Opmerking: de modus en vooraf ingestelde drukwaarde worden automatisch opgeslagen door de inflator. U hoeft alleen de modus om te schakelen voor een volgend gebruik, en de vooraf ingestelde druk wordt automatisch ingesteld.

10. Led-verlichting

Druk op  om led-verlichting in te schakelen. Druk op  om weer uit te schakelen

11. Drukwaarde resetten

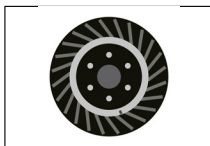
Schakel de stroom in, als de gemeten drukwaarde niet nul is, gedurende 3 seconden lang drukken op   om automatisch te resetten.

Sluit het product niet aan op opblaasbare producten tijdens het resetten.

Opmerking: Het product is in de fabriek gekalibreerd. Als het verschil in hoogte of de sensortolerantie laat zien dat de meetdruk niet nul is, kan de nauwkeurigheid van de drukdetectie verbeterd worden door handmatig te resetten. Het wordt afgeraden om bij hoge temperaturen te resetten.

Warme tips:

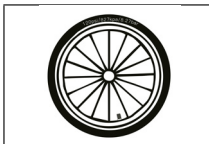
1. De elektrische luchtpomp kan alleen gebruikt worden om autobanden bij te vullen in geval van nood. Gebruik deze niet om lang op te pompen.
2. De mini pomp stopt niet automatisch bij het oppompen van een ballon of speelgoedbal waarvan de luchtdrukwaarde te klein is om gedetecteerd te kunnen worden



12. Zoek de drukwaarde van voorwerpen op

Voor een veilig gebruik, raden we aan om de drukwaarde van voorwerpen die u op wilt pompen op te zoeken, om zo ongelukken vanwege explosie te voorkomen.

Fietsband



Het drukbereik van fietsbanden staat op de zijkant ervan. Het laadgewicht houdt verband met de luchtdruk. Voor meer informatie kan de gebruikershandleiding van uw fiets worden geraadpleegd.

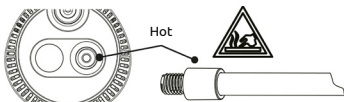
Ballen



Het drukbereik van ballen staat aan de binnenkant van de inlaatpoort. Het laadgewicht houdt verband met de luchtdruk. Voor meer informatie kan de gebruikershandleiding van uw bal worden geraadpleegd

Waarschuwing

De slang zal oververhit raken in geval van langdurig gebruik. Raak de slang en de connector niet onmiddellijk aan met de handen.



Drukwaarde van gebruikelijke opblaasbare producten

| Type | Categorie | Drukbereik |
|------------|---|------------|
| Fiets | Kinderfiets | 18~30PSI |
| | 10-16 inch | 30~45PSI |
| | 20—30 inch | 38~55PSI |
| | Racefiets | 100~120PSI |
| | Ninebot zelfbalancerende scooter van MI | 40~60PSI |
| | Rolstoel/Elektrische wagen | 30~45PSI |
| Motor | Motorfietsen Elektrische voertuigen | 1.8~3.0BAR |
| Voertuigen | Auto | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|--------|----------------------|----------|
| Ballen | Ballen voor kinderen | 3~6PSI |
| | Basketball | 7~9PSI |
| | Voetbal | 10~12PSI |
| | Volleybal | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Probleemoplossing

| Verschijnsel | Oplossingen |
|--|---|
| Oppompen langzaam | <ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de batterij volledig opgeladen is. 2. Controleer of de luchtslang lekt. 3. Controleer of de verbindingstukken aan beide kanten van de slang vast zitten en of er lucht lekt. 4. Controleer of het opblaasbare product lekt. |
| Kan niet op boot oppompen | <ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de batterij volledig opgeladen is. 2. Controleer of de huidige bandenspanning groter is dan de vooraf ingestelde druk. |
| De vooraf ingestelde druk kan niet aangepast worden | <p>Controleer of de huidige oppommodus gekozen is. Selecteer de aangepaste modus en vooraf ingestelde druk in het bereik van 3-150PSI.</p> |
| Kan oppompen maar de luchtdruk op het display verandert niet | <ol style="list-style-type: none"> 1. Voorwerpen met een druk lager dan die van de luchtpomp, zoals een ballon, kunnen niet gemeten worden door de luchtpomp. 2. Als de band leeg is, zal de gemeten druk weergegeven worden na enige tijd oppompen. |

| | |
|---|---|
| <p>De inflator schakelt automatisch uit na aansluiting slang</p> | <p>De luchtpomp schakelt automatisch uit in geval van geen gebruik gedurende 3 minuten. Druk op aan/uit om weer aan te zetten.</p> |
| <p>Er zit een lek in de verbinding</p> | <p>Draai de verbinding goed aan.</p> |
| <p>De kleur van indicator en status van de luchtpomp zijn inconsistent tijdens opblazen</p> | <p>De lithiumbatterij heeft een aanzienlijke spanningsval tijdens het ontladingsproces, waardoor er een inconsistentie is in de kleuren van het indicatielampje in opgepompte staat en stand-by. Dit duidt niet op een storing.</p> |
| <p>Het indicatielampje gaat niet branden na opladen</p> | <p>Verander adapter en kabel en laad opnieuw op.</p> |

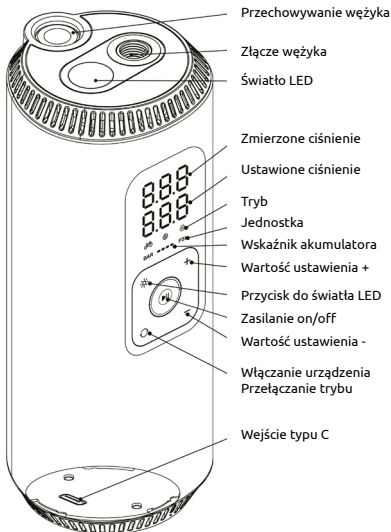
Polski

Portable Electric Air Compressor

Instrukcja obsługi

Przenośna elektryczna sprężarka powietrza

Dziękujemy za nabycie elektrycznej pompki powietrza. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkownika, przed użyciem produktu, i o jej odpowiednie przechowanie.



Uwaga

1. Nie oddalać się od produktu w czasie pompowania.
2. Trzymać z dala od materiałów palnych i wybuchowych.
3. Chronić przed oddziaływaniem wilgoci, piaskiem i upadkiem.
4. Nie przechowywać produktu w pomieszczeniu o zbyt niskich lub zbyt wysokich temperaturach.
5. Urządzenie do pompowania jest wyposażone w akumulator litowy, nie wkładać do ognia i nie utylizować z odpadami zwykłymi.
6. Trzymać z dala od zasięgu dzieci.

Elementy zawarte w opakowaniu

1x Elektryczna pompka

powietrza

1x Kabel typu C

1x Torebka do przechowywania
elektrycznej pompki powietrza

1x Zawór Schrader

1x Adapter zaworu Presta

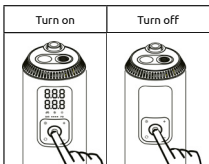
1x Igła do pompowania

Specyfikacje

| | |
|----------------------------|---|
| Nazwa produktu | Przenośna elektryczna sprężarka powietrza |
| Model produktu | UP-AC-220014 |
| Wymiary | 137*55*55mm |
| Waga | 360g |
| Zakres ciśnienia | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Temperatura robocza | -10/45°C |
| Pojemność baterii | 850mAh x2/7.4V |
| Wejście ładowania | 5V=1.5A |

Instrukcje

1. Włączanie/wyłączanie



Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, jak pokazano na rysunku. Włączanie zakończone sukcesem Naciśnij i przytrzymaj przycisk on/off przez 3 sekundy, jak pokazano na rysunku. Wyłącz z powodzeniem. W stanie włączenia zasilania należy krótko nacisnąć przycisk start-stop, aby rozpocząć

pompowanie i automatycznie zatrzymać pompowanie po osiągnięciu ustawionej wartości ciśnienia powietrza.

Pompa wyłączy się automatycznie po braku działania w ciągu 3 minut. Gdy bateria jest niska, automatyczne wyłączenie ochrony.

2. Wskaźnik akumulatora



Wskaźnik akumulatora

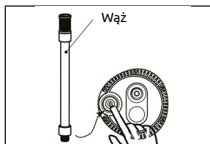
4 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
100%

3 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
60%

2 paski naładowania,
światło zapalone na stałe:
30%

1 pasek lewy naładowania,
szybko miga: 5% (Poziom
akumulatora jest niski,
wymaga doładowania)

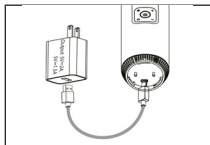
3. Przechowywanie wężyka



Wąż

Wąż może być
przechowywany w otworze
do przechowywania
produktu, jak pokazano
po lewej stronie. Włóż
gwintowaną stronę
wężyka do otworu
przechowywania.

4. Metoda ładowania



Aby naładować
akumulator podłączyć
kabel typu C (dostarczony
w wyposażeniu) do
adaptera mocy (nie objęty
zakresem dostawy) o
wartości około 5V/1,5A.

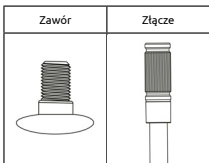
Stan wskaźnika
akumulatora:

Miga: ładowanie

Światło ciągłe: pełny.

Uwaga: w czasie ładowania
akumulatora nie używać
pompy powietrza

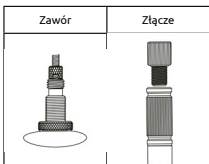
5. Podłączenie



Rowery górskie, elektryczne, motocykle i samochody są wyposażone w zawór Shrader. Pompowanie: podłączyć zawór Shrader do złącza, aby uruchomić pompowanie.

Spuszczanie powietrza: nacisnąć na wewnętrzną igłę zaworu za pomocą odpowiedniego narzędzia, jak klucz imbusowy

Adapter zaworu Presta



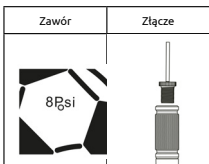
Rowery do jazdy po drogach i do jazdy po górach mogą wymagać zastosowania adaptera do zaworu Presta.

Pompowanie:

1. Podłączyć zawór Presta do adaptera.
2. Odkręcić zawór Presta z opony.
3. Podłączyć zawór Presta z adapterem, aby uruchomić pompowanie.

Spuszczanie powietrza: Odkręcić śrubę z zaworu Presta i nacisnąć na zawór, aby uruchomić spuszczenie powietrza.

Igła do pompowania



Piłki do koszykówki i piłki nożnej mogą wymagać zastosowania igły do pompowania.

Pompowanie: połączyć igłę do pompowania z zaworem Shrader i wprowadzić igłę do zaworu na piłce.

6. Pomiar ciśnienia


Ciśnienie zmierzone

Po włączeniu pompy powietrza i po podłączeniu wężyka do pompowanego elementu na ekranie wyświetli się zmierzona wartość ciśnienia.

Ciśnienie ustawione



7. Przełączanie trybu

Nacisnąć na  aby wybrać pożądany tryb:



| Tryb Scene | Wartość odniesienia | Zakres regulacji |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| Tryb rowerowy | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Tryb niestandardowy | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Tryb piłki | 8PSI | 0~150PSI |



8. Włączanie urządzenia

Wykonać długie naciśnięcie na  aby wybrać jednostkę. Wzór dotyczący jednostek został wskazany poniżej:

1BAR = 14.5PSI



9. Ustawione ciśnienie

Nacisnąć na:   aby wyregulować zmierzoną wartość ciśnienia.



Wykonać długie naciśnięcie na:   aby wykonać szybką regulację ustawionej wartości ciśnienia.

Uwaga: tryb i ustawiona wartość ciśnienia są zapisywane automatycznie przez urządzenie do pompowania. Aby użyć ponownie, przełączyć na pożądany tryb. Urządzenie uruchomi się automatycznie na ustawionej wartości ciśnienia.

10. Światło LED

Nacisnąć na  aby włączyć światło LED. Ponownie nacisnąć na  aby je wyłączyć

11. Resetowanie wartości ciśnienia

Włączyć zasilanie, jeżeli zmierzone ciśnienie nie jest równe zero, wykonać długie naciśnięcie na   przez 3 sekundy, aby wykonać automatyczne zresetowanie.

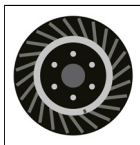
W czasie resetowania nie podłączać pompy do jakichkolwiek produktów.

Uwaga: Produkt został skalibrowany fabrycznie. Jeżeli czujnik różnicy wysokości lub czujnik tolerancji wskaże, że zmierzone ciśnienie nie jest równe zero, ręcznie zresetować, aby zwiększyć dokładność wykrywania ciśnienia. Nie zaleca się wykonywania procedury resetowania przy wysokich wartościach temperatur. Wskazania dotyczące ogrzewania:

Wskazania dotyczące ogrzewania:

1. Elektryczna pompa powietrza może być używana do uzupełniania powietrza w oponach samochodowych wyłącznie w sytuacjach awaryjnych. Nie używać w przypadku gdy wymagany jest długi czas pompowania.

2. Pompka nie zatrzymuje się automatycznie w czasie pompowania balonów lub piłek zabawkowych, gdyż niewielki rozmiar zaworu ciśnienia powietrza uniemożliwia działanie czujnika



12. Sprawdzanie wartości ciśnienia wymaganej dla elementu

Aby zapewnić bezpieczne działanie sprawdzić wartość ciśnienia wymaganą dla napompowania określonego przedmiotu, aby uniknąć wybuchu spowodowanego nadmiernym napompowaniem.

Opona rowerowa



Zakres ciśnienia opony rowerowej jest oznaczony z boku tejże.

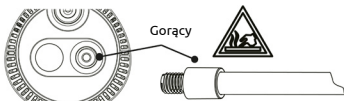
Obciążenie zależy od ciśnienia pompowania. Więcej szczegółowych informacji wskazano w instrukcji użytkownika dotyczącej posiadanego roweru.



Zakres ciśnienia piłek jest oznaczony po wewnętrznej stronie wejścia do pompowania. Obciążenie zależy od ciśnienia pompowania. Więcej szczegółowych informacji wskazano w instrukcji użytkownika dotyczącej posiadanej piłki

Ostrzeżenie

W przypadku długiego czasu używania wężyk może ulec przegrzaniu. Nie dotykać rękoma wężyka i złącza zaraz po użyciu.



Wartość ciśnienia w zwykłych przedmiotach wymagających pompowania

| Typ | Kategoria | Zakres ciśnienia |
|----------|---|------------------|
| Rower | Rower dla dzieci | 18~30PSI |
| | 10-16 cali | 30~45PSI |
| | 20—30 cali | 38~55PSI |
| | Rower do jazdy po drogach | 100~120PSI |
| | Utrzymujący równowagę skuter Ninebot MI | 40~60PSI |
| | Wózki inwalidzkie elektryczne | 30~45PSI |
| Motocykl | Motocykl Pojazdy elektryczne | 1.8~3.0BAR |

| | | |
|---------|-----------------------|------------|
| Pojazdy | Samochód | 2.2~2.8BAR |
| Piłki | Piłki dla dzieci | 3~6PSI |
| | Piłka do koszykówki | 7~9PSI |
| | Piłka do piłki nożnej | 10~12PSI |
| | Piłka do siatkówki | 4~6PSI |
| | Piłka do rugby | 10~14PSI |

Rozwiązywanie problemów

| Problem | Rozwiązanie |
|---|--|
| Wolne pompowanie | <ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany. 2. Sprawdzić, czy nie są obecne wycieki na rurze powietrza. 3. Sprawdzić, czy obie końcówki węża są podłączone i dociśnięte i czy nie są obecne wycieki. 4. Sprawdzić, czy nie są obecne wycieki na pompowanym przedmiocie. |
| Brak pompowania po uruchomieniu | <ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany. 2. Sprawdzić, czy bieżące ciśnienie powietrza nie jest wyższe niż ustawiona wartość ciśnienia. |
| Ustawionej wartości ciśnienia nie można wyregulować | <p>Sprawdzić, czy wybrany został odpowiedni tryb pompowania. Wybrać tryb niestandardowy i ustawić ciśnienie na wartość mieszczącą się w zakresie 3-150PSI.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>Pompowanie jest wykonywane, lecz wartość ciśnienia wskazywana na wyświetlaczu nie zmienia się</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pompowany jest przedmiot, którego ciśnienie jest niższe niż ciśnienie na pompie powietrza, jak balon, i dlatego jego wartość nie może być zmierzona. 2. Jeżeli opona była pusta zmierzone ciśnienie wyświetla się po upływie określonego czasu od chwili uruchomienia pompowania. |
| <p>Urządzenie do pompowania automatycznie wyłącza się po podłączeniu wężyka</p> | <p>Pompa powietrza automatycznie wyłącza się w przypadku 3 minut braku aktywności. Nacisnąć na przycisk on/off, aby włączyć.</p> |
| <p>Na połączeniu obecny jest wyciek</p> | <p>Docisnąć połączenie.</p> |
| <p>W czasie pompowania kolor wskaźnika i stan pompy powietrza nie są zgodne</p> | <p>Na akumulatorze litowym dochodzi do dużego spadku napięcia w czasie procesu rozładowywania, może powodować on brak zgodności kolorów pomiędzy wskaźnikiem świetlnym w stanie napompowania i w stanie stand-by. Zjawisko to nie stanowi nieprawidłowości działania.</p> |
| <p>Wskaźnik świetlny nie zapala się po naładowaniu</p> | <p>Wymienić adapter i kabel i naładować ponownie.</p> |

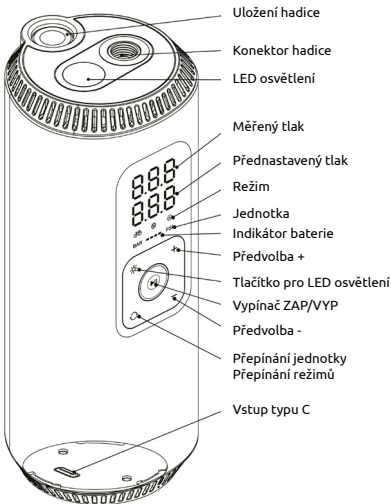
Čeština

Portable Electric Air Compressor

Návod k použití

Přenosný elektrický vzduchový kompresor

Děkujeme, že jste si zakoupili mini elektrické vzduchové čerpadlo. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a řádně jej uschovejte pro případnou potřebu.



Upozornění

1. Během nafukování se od výrobku nevzdalujte.
2. Udržujte je mimo dosah hořlavín a výbušnin.
3. Vyhněte se vlhkosti, písku a zabraňte pádu.
4. Neskladujte výrobek na příliš chladném nebo horkém místě.
5. Protože je nafukovačka vybavena lithiovou baterií, nevhazujte ji do ohně ani ji náhodně neodhazujte.
6. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Obsah balení

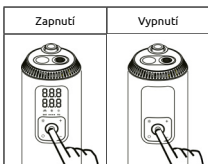
| | |
|--|-----------------------------|
| 1x mini elektrické vzduchové čerpadlo | 1x smršťovací ventil |
| 1x kabel typu C | 1x adaptérový ventil Presta |
| 1x úložná taška pro mini elektrické vzduchové čerpadlo | 1x nafukovací jehla |

Technické údaje

| | |
|-------------------------|---|
| Název produktu | Přenosný elektrický vzduchový kompresor |
| Model výrobku | UP-AC-220014 |
| Rozměry | 137*55*55mm |
| Hmotnost | 360g |
| Rozsah tlaku | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Pracovní teplota | -10/45°C |
| Kapacita baterie | 850mAh x2/7.4V |
| Nabíjecí vstup | 5V=1.5A |

Pokyny

1. Zapnutí/Vypnutí



Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund, jak je znázorněno na obrázku. Úspěšné zapnutí Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund, jak je znázorněno na obrázku. Úspěšně vypněte. V zapnutém stavu krátkým stisknutím tlačítka start-stop zahájíte nafukování

a po dosažení nastavené hodnoty tlaku vzduchu se nafukování automaticky zastaví. Pumpa se automaticky vypne, pokud není v provozu po dobu 3 minut. Při vybití baterie dojde k automatickému ochrannému vypnutí.

2. Indikátor baterie



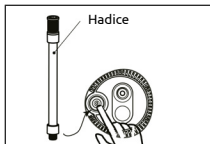
4 čárky baterie a trvale svítí: 100%

3 čárky baterie a trvale svítí: 60%

2 čárky baterie a trvale svítí: 30%

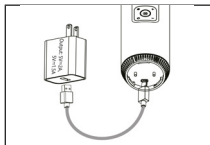
1 čárka baterie a rychle bliká: 5% (baterie je vybitá a je třeba ji nabít).

3. Uložení hadice



Hadici lze uložit do otvoru pro uložení výrobku, jak je znázorněno vlevo. Zasuňte hadici stranou se závitem do úložného otvoru.

4. Způsob nabíjení



Pro nabíjení připojte nabíjecí kabel typu C (je součástí dodávky) k napájecímu adaptéru (není součástí dodávky) o napětí přibližně 5 V/1,5 A.

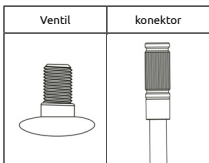
Indikátor stavu baterie:

Bliká: nabíjení

Nepřetržité svícení: plný stav.

Poznámka: vzduchové čerpadlo nelze používat během nabíjení

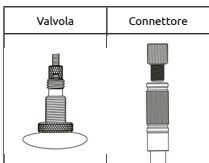
5. Připojení Smršťovací ventil



Horská kola, elektrokola, motocykly a automobily jsou vybaveny smršťovacím ventilem. Nafukování: Připojte smršťovací ventil ke konektoru a spusťte nafukování.

Vypouštění: stiskněte vnitřní jehlu ventilu pomocí vhodného nástroje, například imbusového klíče.

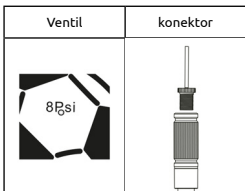
Adaptérový ventil Presta



1. Připojte ventil Presta k adaptéru.
2. Odšroubujte ventil Presta z pneumatiky.
3. Připojte ventil Presta k adaptéru a začněte s nahuštěním.

Vypouštění vzduchu: Odšroubujte šroub ventilu Presta a stisknutím ventilu začnete vypouštět vzduch.

Nafukovací jehla



Pro nafukování basketbalových a fotbalových míčů je třeba použít nafukovací jehlu.

Nafukování: Připojte nafukovací jehlu k Shraderovu ventilu a zasuňte jehlu do ventilu míče.

6. Měření tlaku

Naměřený tlak

Když je vzduchové čerpadlo zapnuté, spojte hadici s předmětem a na obrazovkách se zobrazí naměřený tlak.

Přednastavený tlak




7. Přepínání režimů

Stisknutím tlačítka  zvolte různé režimy:





| Scénický režim | Referenční hodnota | Nastavitelný rozsah |
|---------------------|--------------------|---------------------|
| Režim jízdního kola | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Vlastní režim | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Režim míče | 8PSI | 0~150PSI |

8. Přepínání jednotky

Dlouhým stisknutím  vyberete různé jednotky. Vzorec jednotky je uveden níže:

$$1 \text{ BAR} = 14,5 \text{ PSI}$$

9. Přednastavený tlak

Stiskněte:   nastavte přednastavenou hodnotu měření.
Dlouhé stisknutí:   rychlé nastavení přednastavené hodnoty tlaku.

Poznámka: režim a přednastavená hodnota tlaku se automaticky uloží do inflátoru. Pro další použití stačí přepnout režim a přednastavený tlak se automaticky nastaví.

10. LED osvětlení

Stisknutím tlačítka ☀ zapnete LED osvětlení. Opětovným stisknutím ☀ ho vypnete

11. Obnovení hodnoty tlaku

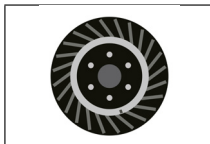
Zapněte napájení, když naměřená hodnota tlaku není nulová, dlouhým stisknutím ⊕ ⊖ na 3 sekundy zadejte automatické resetování.

Při resetování nepřipojujte výrobek k žádnému nafukovacímu zařízení.

Poznámka: Výrobek byl kalibrován z výroby. Pokud rozdíl v nadmořské výšce nebo tolerance snímače ukazuje, že naměřený tlak není nulový, ruční resetování může zlepšit přesnost detekce tlaku. Nedoporučuje se provádět reset při vysoké teplotě.

Tipy:

1. Elektrickou vzduchovou pumpu lze použít pouze k nouzovému doplnění vzduchu do pneumatik automobilu. Nepoužívejte ji k dlouhodobému nafukování.



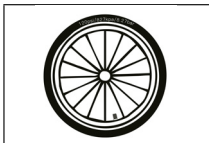
2. Mini čerpadlo se

automaticky nezastaví při nafukování balónku nebo míčku na hraní, jehož hodnota tlaku vzduchu je příliš malá na to, aby ji bylo možné zaznamenat.

12. Podívejte se na hodnotu tlaku předmětu

Abyste zaručili bezpečný provoz, vyhledejte si hodnotu tlaku předmětu, který chcete nafouknout, a předejděte tak nehodě s výbuchem způsobené nadměrným nafouknutím.

Pneumatika jízdního kola



Rozsah tlaku pneumatiky jízdního kola je vyznačen na její straně.

Hmotnost nákladu souvisí s tlakem nahuštění. Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k vašemu jízdnímu kolu.

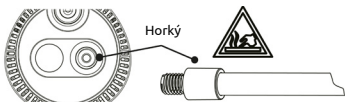
Míče



Rozsah tlaku míčů je vyznačen uvnitř nafukovacího otvoru. Hmotnost nákladu souvisí s tlakem nahuštění. Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k míčům.

Upozornění

Hadice se po delší době práce přehřívá. Nedotýkejte se hadice a konektoru ihned rukama.



Hodnota tlaku běžných nafukovacích předmětů

| Typ | Kategorie | Rozsah tlaku |
|---------|---|--------------|
| Bici | Dětské kolo | 18~30PSI |
| | 10-16 palce | 30~45PSI |
| | 20—30 palce | 38~55PSI |
| | Silniční kolo | 100~120PSI |
| | Samovyvažovací koloběžka Ninebot MI | 40~60PSI |
| | Vozítka Sheelchair/ Elektrická jízda | 30~45PSI |
| Moto | Motocykly Elektrická vozidla | 1.8~3.0BAR |
| Vozidla | Automobil | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|------|---------------|----------|
| Míče | Míče pro děti | 3~6PSI |
| | Basketball | 7~9PSI |
| | Fotbal | 10~12PSI |
| | Volejbal | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Odstraňování problémů

| Fenomén | Řešení |
|--|--|
| Pomalé nafukování | <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda vzduchové potrubí netěsní. 3. Zkontrolujte, zda jsou spojovací díly na obou koncích hadice dotažené a zda nedochází k úniku vzduchu. 4. Zkontrolujte, zda nafukovací předmět netěsní. |
| Nelze nafouknout na zavazadlovém prostoru | <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda je aktuální tlak v pneumatikách vyšší než přednastavená hodnota. |
| Přednastavený tlak nelze nastavit | <p>Zkontrolujte, zda je zvolen aktuální režim huštění.</p> <p>Zvolte vlastní režim a přednastavenou hodnotu tlaku v rozsahu 3-150 PSI.</p> |
| Lze provést nafouknutí, ale zobrazení tlaku vzduchu se nemění. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Předmět, jehož tlak je nižší než tlak vzduchové pumpy, například balonek, nelze vzduchovou pumpou měřit. 2. Když je pneumatika prázdná, naměřený tlak se zobrazí po chvíli huštění. |

| | |
|---|---|
| Po připojení hadice se čerpadlo automaticky vypne. | Vzduchové čerpadlo se automaticky vypne bez provozu za 3 minuty. Pro zapnutí znovu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. |
| V přípojce je netěsnost | Utáhněte přípojku. |
| Barva indikátoru a stav vzduchové pumpy jsou při nafukování různé | Napájecí lithiová baterie má během vybíjení značný pokles napětí, což má za následek nesoulad barvy kontrolky v nafouknutém stavu a v pohotovostním stavu. Tento jev není závadou. |
| Kontrolka se po nabití nerozsvítí | Vyměňte adaptér a kabel a poté znovu nabijte. |

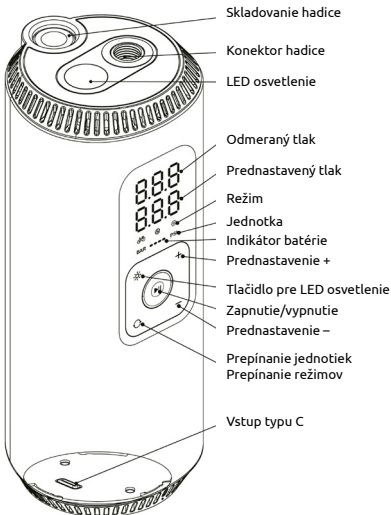
Slovenčina

Portable Electric Air Compressor

Návod na použitie

Prenosný elektrický vzduchový kompresor

Ďakujeme vám, že ste si kúpili mini elektrickú vzduchovú pumpu. Prečítajte si pozorne túto používateľskú príručku pred používaním výrobku a náležite ju uchovávať pre nahliadnutie.



Upozornenie

1. Výrobok počas hustenia neopúšťajte.
2. Držte sa ďalej od paliva a výbušnín.
3. Vyhnite sa vlhkosti, piesku a zabráňte pádu.
4. Výrobok neskladujte na mieste, ktoré je príliš studené alebo horúce.
5. Keďže hustilka je vybavená lítiovou batériou, nehádzte ju do ohňa, ani ju náhodne nevyhadzujte.
6. Udržiavajte mimo dosahu detí.

Zoznam balenia

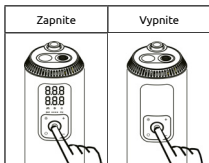
| | |
|---|---------------------------|
| 1x mini elektrická vzduchová pumpa | 1x ventil Schrader |
| 1x kábel typu—C | 1x ventil adaptéra Presta |
| 1x Odkladacia taška pre mini elektrickú vzduchovú pumpu | 1x ihla na hustenie |

Špecifikácia

| | |
|-------------------------|---|
| Názov výrobku | Prenosný elektrický vzduchový kompresor |
| Model výrobku | UP-AC-220014 |
| Rozmery | 137*55*55mm |
| Hmotnosť | 360g |
| Rozsah tlaku | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Pracovná teplota | -10/45°C |
| Výkon batérie | 850mAh x2/7.4V |
| Nabíjací vstup | 5V=1.5A |

Návod

1. Zapnutie/vypnutie



Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, ako je znázornené na obrázku.

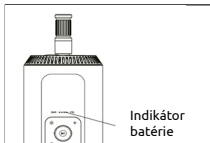
Úspešné zapnutie
Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, ako je znázornené na obrázku. Úspešne sa vypnite.

V zapnutom stave krátkym stlačením tlačidla štart-

stop spustíte nafukovanie a automaticky ho zastavíte, keď sa dosiahne nastavená hodnota tlaku vzduchu.

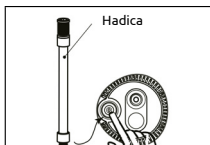
Pumpa sa automaticky vypne po tom, ako sa počas 3 minút nevykoná žiadna činnosť. Keď je batéria vybitá, automatická ochrana sa vypne.

2. Indikátor batérie



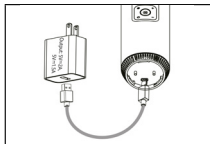
4 čiarky batérie sú konštantne zapnuté: 100 %
3 čiarky batérie sú konštantne zapnuté: 60 %
2 čiarky batérie sú konštantne zapnuté: 30 %
1 čiarka batérie ostala a prudko bliká: 5 % (nabitie batérie je nízke a batéria sa musí nabiť)

3. Skladovanie hadice



Hadicu môžete uložiť do otvoru na uskladnenie výrobku, ako je znázornené na ľavej strane. Zasuňte hadicu stranou so závitom do úložného otvoru.

4. Metóda nabíjania



Ak chcete batériu nabiť, pripojte nabíjací kábel typu -C (vo výbave) k napájacímu adaptéru (nie je vo výbave) 5 V/1,5 A.

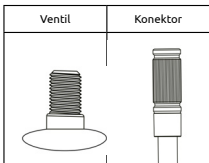
Stav indikátora batérie:

Bliká: nabíjanie

Nepretržité svetlo: úplné nabitie.

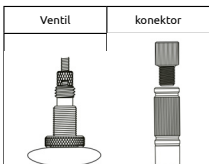
Poznámka: vzduchová pumpa sa počas nabíjania nemôže používať

5. Pripojenie Ventil Schrader



Horský bicykel, elektrický bicykel, motocykel a auto sú vybavené ventilom Schrader. Hústenie: spojte ventil Schrader s konektorom na spustenie hústenia. Vypustenie vzduchu z pneumatík: stlačte vnútornú ihlu ventilu vhodným nástrojom, ako je imbusový kľúč

Adaptér ventilu Presta



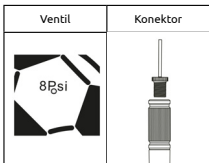
Cestný bicykel a horský bicykel možno budú potrebovať použiť adaptér pre ventil Presta.

Hústenie:

1. Ventil Presta pripojte k adaptéru.
2. Odskrutkujte ventil Presta pneumatiky.
3. Ventil Presta spojte v adaptérom na spustenie hústenia.

Vypustenie vzduchu z pneumatík: Uvoľnite skrutku ventilu Presta a stlačte ventil na spustenie vypustenia vzduchu z pneumatík.

Ihla na hústenie



Basketbal a futbal si vyžadujú ihlu na hústenie.

Hústenie: spojte ihlu na hústenie s ventilom Schrader a ihlu vložte do ventilu lopty.

6. Meranie tlaku


Odmeraný tlak

Keď je vzduchová pumpa zapnutá, pripojte hadicu k predmetu a odmeraný tlak sa zobrazí na obrazovkách.

Prednastavený tlak




7. Prepínanie režimov

Stlačte  na výber rôznych režimov:

| Režim prostredia | Referenčná hodnota | Nastaviteľný rozsah |
|-------------------|--------------------|---------------------|
| Režim bicykla | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Užívateľský režim | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Režim lopty | 8PSI | 0~150PSI |



8. Prepínanie jednotiek

Dlhé stlačenie  na výber rôznych jednotiek. Vzorec jednotky je zobrazený nižšie:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$



9. Prednastavený tlak

Stlačte:   nastavte prednastavenú hodnotu miery.



Dlhé stlačenie:   rýchlo nastavte prednastavenú hodnotu tlaku.

Poznámka: režim a prednastavenú hodnotu tlaku automaticky uloží hustilka. Musíte len zapnúť režim pre nasledujúce použitie a prednastavený tlak sa automaticky nastaví.

10. LED osvetlenie

Stlačte  na zapnutie LED svetla. Stlačte  znovu na vypnutie

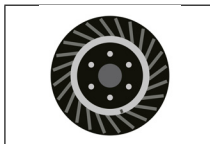
11. Reset hodnoty tlaku

Zapnite napájanie, keď nameraná hodnota tlaku nie je nula, dlho stlačte   na 3 sekundy na automatické zadanie resetu. Výrobok počas resetovania nepripájajte k žiadnym nafukovacím predmetom.

Poznámka: Výrobok bol kalibrovaný v továrni. Keď rozdiel v nadmorskej výške alebo prípustnej odchýlke snímača ukáže, že odmeraný tlak nie je nula, ručný reset môže zlepšiť presnosť detekcie tlaku. Neodporúča sa vykonávať reset pri vysokej teplote.

Cenné informácie:

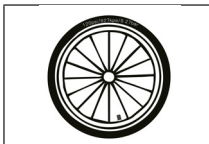
1. Elektrická vzduchová pumpa sa môže používať iba na dohustenie pneumatík áut v núdzovom stave. Nepoužívajte ju na dlhodobé hustenie.
2. Mini pumpa sa automaticky nezastaví pri hustení balóna alebo hračkárskej lopty, ktorej hodnota tlaku vzduchu je príliš nízka na to, aby sa snímala



12. Vyhľadajte hodnotu tlaku predmetu

Aby sa zaručila bezpečná prevádzka, vyhľadajte hodnotu tlaku predmetu, ktorý chcete nahustiť, čím zabránite náhodnej explózií spôsobenej nadmerným nahustením.

Pneumatika bicykla



Rozsah tlaku pneumatiky bicykla je označený na jej boku.

Hmotnosť zaťaženia súvisí s tlakom hustenia. Viac podrobností nájdete v používateľskej príručke pre váš bicykel.

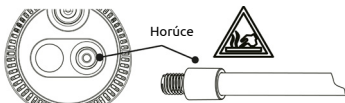
Lopty



Rozsah tlaku lôpt je označený vnútri hustiaceho portu. Hmotnosť zaťaženia súvisí s tlakom hustenia. Viac podrobností nájdete v používateľskej príručke pre vaše lopty

Varovanie

Hadica sa môže prehriať po dlhodobej prevádzke. Okamžite po prevádzke sa rukami nedotýkajte hadice a konektora.



Hodnota tlaku bežných nafukovacích predmetov

| Typ | Kategória | Rozsah tlaku |
|---------|---------------------------------------|--------------|
| Bike | Detský bicykel | 18~30PSI |
| | 10-16 palcov | 30~45PSI |
| | 20—30 palcov | 38~55PSI |
| | Cestný bicykel | 100~120PSI |
| | Samovyvažovacia kolo-bežka Ninebot MI | 40~60PSI |
| | Invalidný vozík/Elektrické vozidlo | 30~45PSI |
| Moto | Motocykle Elektrické vozidlá | 1.8~3.0BAR |
| Vozidlá | Auto | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|-------|----------------|----------|
| Lopty | Lopty pre deti | 3~6PSI |
| | Basketbal | 7~9PSI |
| | Futbal | 10~12PSI |
| | Volejbal | 4~6PSI |
| | Rugby | 10~14PSI |

Riešenie problémov

| Jav | Riešenia |
|--|--|
| Pomalé hustenie | <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či batéria je úplne nabitá. 2. Skontrolujte, či na vzduchovej hadici nie sú netesnosti. 3. Skontrolujte, či pripojovacie časti na oboch koncoch hadice sú utiahnuté a či nedochádza k úniku vzduchu. 4. Skontrolujte, či dohustovacia položka nemá netesnosti. |
| Nemôžete dohustovať na člne | <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či batéria je úplne nabitá. 2. Skontrolujte, či aktuálny tlak pneumatík je vyšší ako prednastavená hodnota. |
| Prednastavený tlak sa nedá nastaviť | <p>Skontrolujte, či je zvolený aktuálny režim hustenia. Zvoľte užívateľský režim a hodnotu prednastaveného tlaku v rozsahu 3-150 PSI.</p> |
| Môžete hustiť, ale zobrazenie tlaku vzduchu sa nezmení | <ol style="list-style-type: none"> 1. Predmet, ktorého tlak je pod hodnotou vzduchovej pumpy, ako napríklad balón, sa nemôže odmerať vzduchovou pumpou. 2. Keď je pneumatika prázdna, odmeraný tlak sa zobrazí po krátkom hustení. |

| | |
|---|---|
| <p>Hustilka sa po pripojení hadice automaticky vypne</p> | <p>Vzduchová pumpa sa automaticky vypne po 3 minútach bez prevádzky. Znovu stlačte tlačidlo on/off na zapnutie.</p> |
| <p>V spojení je netesnosť</p> | <p>V spojení je netesnosť</p> |
| <p>Farba indikátora a stav vzduchovej pumpy nie sú pri hustení konzistentné</p> | <p>Lítiová batéria má značný pokles napätia počas procesu vybíjania, čoho výsledkom je nekonzistentnosť farieb medzi kontrolkou v stave nahustenia a pohotovostnom režime. Tento jav neznamená funkčnú poruchu.</p> |
| <p>Kontrolka sa po nabití nerozsvieti</p> | <p>Vymeňte adaptér a kábel, a potom nabite znovu.</p> |

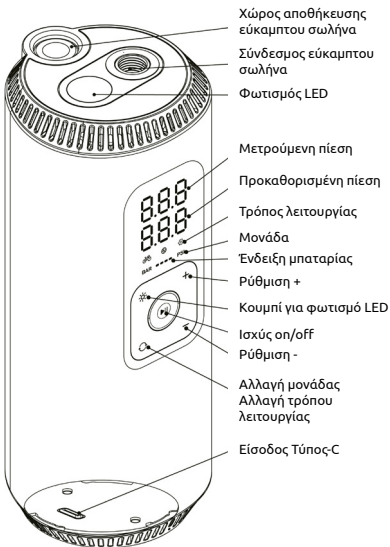
Ελληνικά

Portable Electric Air Compressor

Εγχειρίδιο χρήσης

Φορητός ηλεκτρικός αεροσυμπιεστής

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν και αποθηκεύστε το για μελλοντική αναφορά.



Προσοχή

1. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια του φουσκώματος.
2. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από εύφλεκτες και εκρηκτικές ύλες.
3. Αποφύγετε την υγρασία και την άμμο και προφυλάσσετε το προϊόν από την πτώση.
4. Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε μέρος με υπερβολικό κρύο ή ζέστη.
5. Δεδομένου ότι η αντλία περιέχει μπαταρία λιθίου, δεν πρέπει να τη ρίχνετε στη φωτιά ή να την απορρίψετε με οποιονδήποτε τυχαίο τρόπο.
6. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά.

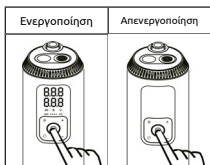
Περιεχόμενο συσκευασίας

| | |
|---|---------------------------------|
| 1x Μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος | 1x Βαλβίδα Schrader |
| 1x Καλώδιο Τύπου-C | 1x Προσαρμογέας βαλβίδας Presta |
| 1x Θήκη αποθήκευσης για μίνι ηλεκτρική αντλία αέρος | 1x Βελόνα φουσκώματος |

Χαρακτηριστικά

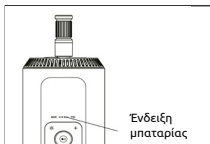
| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Όνομασία προϊόντος | Φορητός ηλεκτρικός αεροσυμπιεστής |
| Μοντέλο προϊόντος | UP-AC-220014 |
| Διαστάσεις | 137*55*55mm |
| Βάρος | 360g |
| Εύρος πίεσης | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | -10/45°C |
| Επίπεδο μπαταρίας | 850mAh x2/7.4V |
| Είσοδος φόρτισης | 5V=1.5A |

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 3 δευτερόλεπτα, όπως φαίνεται στην εικόνα. Ενεργοποίηση με επιτυχία. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 3 δευτερόλεπτα, όπως φαίνεται στην εικόνα. Απενεργοποιήστε με επιτυχία. Στην κατάσταση ενεργοποίησης, πατήστε σύντομα το κουμπί start-stop για να ξεκινήσει η πλήρωση και να σταματήσει αυτόματα η πλήρωση όταν επιτευχθεί η προκαθορισμένη τιμή πίεσης αέρα. Η αντλία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μη λειτουργία σε 3 λεπτά. Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η αυτόματη προστασία κλείνει.

2. Ένδειξη μπαταρίας



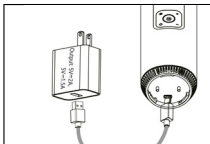
- 4 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 100%
- 3 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 60%
- 2 μπάρες στην ένδειξη της μπαταρίας σημαίνει: 30%
- 1 μπάρα στην ένδειξη της μπαταρίας που αναβοσβήνει: 5% (Χαμηλή μπαταρία, απαιτείται φόρτιση)

3. Χώρος αποθήκευσης εύκαμπτου σωλήνα



Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να αποθηκευτεί στην οπή αποθήκευσης του προϊόντος, όπως φαίνεται στα αριστερά. Εισάγετε την πλευρά με το σπείρωμα του σωλήνα στην οπή αποθήκευσης.

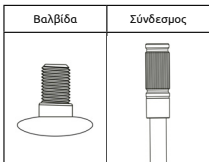
4. Τρόπος φόρτισης



Για τη φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης Τύπου-C (συμπεριλαμβάνεται) σε έναν προσαρμογέα ρεύματος (δεν συμπεριλαμβάνεται) με χαρακτηριστικά περίπου 5V/1,5A.

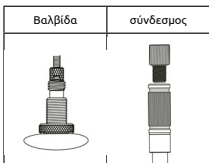
Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας:
Αναβοσβήνει: σε φόρτιση.
Σταθερά αναμμένη: γεμάτη.
Σημείωση: η αντλία αέρος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης

5. Σύνδεση Βαλβίδα Schrader



Τα ποδήλατα βουνού, τα ηλεκτρικά ποδήλατα, οι μοτοσυκλέτες και τα αυτοκίνητα διαθέτουν βαλβίδα Schrader.
Φούσκωμα: συνδέστε τη βαλβίδα Schrader με τον σύνδεσμο για να ξεκινήσει το φούσκωμα.
Ξεφούσκωμα: πιέστε την εσωτερική βελόνα της βαλβίδας με ειδικό εργαλείο, όπως κλειδί Allen

Προσαρμογέας βαλβίδας Presta



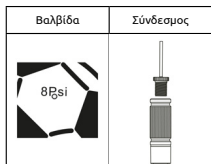
Για τα ποδήλατα πόλης και τα ποδήλατα βουνού ενδέχεται να απαιτείται η χρήση του προσαρμογέα για βαλβίδα Presta.

Φούσκωμα:

1. Συνδέστε τη βαλβίδα Presta στον προσαρμογέα.
2. Ξεβιδώστε τη βαλβίδα Presta του ελαστικού.
3. Συνδέστε τη βαλβίδα Presta με τον προσαρμογέα για να ξεκινήσει το φούσκωμα.

Ξεφούσκωμα: Ξεβιδώστε τη βίδα της βαλβίδας Presta και πατήστε τη βαλβίδα για να ξεκινήσει το ξεφούσκωμα.

Βελόνα φουσκώματος



Οι μπάλες του μπάσκετ και του ποδοσφαίρου απαιτούν τη χρήση της βελόνας φουσκώματος. Φούσκωμα: συνδέστε τη βελόνα φουσκώματος με τη βαλβίδα Schrader και εισάγετε τη βελόνα στη βαλβίδα της μπάλας.

6. Μετρούμενη πίεση


Μετρούμενη πίεση

Με την αντλία αέρος ενεργοποιημένη, συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα σε ένα αντικείμενο και η μετρούμενη πίεση θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Προκαθορισμένη πίεση



7. Αλλαγή τρόπου λειτουργίας

Πατήστε  για να επιλέξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας:



| Τρόπος λειτουργίας | Τιμή αναφοράς | Ρυθμιζόμενο εύρος |
|--------------------------|---------------|--------------------|
| Λειτουργία ποδηλάτου | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Προσαρμοσμένη λειτουργία | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Λειτουργία μπάλας | 8PSI | 0~150PSI |



8. Αλλαγή μονάδας

Πατήστε παρατεταμένα  για να επιλέξετε τις διάφορες μονάδες. Ο τύπος της μονάδας αναφέρεται παρακάτω:

1BAR = 14.5PSI



9. Προκαθορισμένη πίεση

Πατήστε:   για να ρυθμίσετε την προκαθορισμένη τιμή μέτρησης.



Πατήστε παρατεταμένα:   για να ρυθμίσετε γρήγορα την προκαθορισμένη τιμή πίεσης.

Σημείωση: ο τρόπος λειτουργίας και η προκαθορισμένη τιμή πίεσης αποθηκεύονται αυτόματα από την αντλία. Το μόνο που χρειάζεται είναι να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας για την επόμενη χρήση και η προκαθορισμένη πίεση θα ρυθμιστεί αυτόματα.

10. Φωτισμός LED

Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό LED. Πατήστε  ξανά για να τον απενεργοποιήσετε

11. Επαναφορά τιμής πίεσης

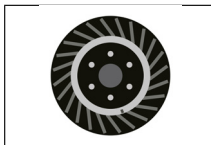
Ενεργοποιήστε τη συσκευή και όταν η μετρούμενη τιμή της πίεσης δεν είναι μηδέν, πατήστε παρατεταμένα   για 3 δευτερόλεπτα για να γίνει η αυτόματη επαναφορά.

Μη συνδέετε το προϊόν σε αντικείμενα για να τα φουσκώσετε ενώ εκτελείται επαναφορά.

Σημείωση: Το προϊόν έχει βαθμονομηθεί στο εργοστάσιο. Όταν η υψομετρική διαφορά ή η ανοχή του αισθητήρα δείχνει ότι η μετρούμενη πίεση δεν είναι μηδέν, η χειροκίνητη επαναφορά μπορεί να βελτιώσει την ακρίβεια εντοπισμού της πίεσης. Δεν συνιστάται να εκτελείτε επαναφορά με υψηλή θερμοκρασία.

Χρήσιμες συμβουλές:

1. Η ηλεκτρική αντλία αέρος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πλήρωση ελαστικών αυτοκινήτου μόνο σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης. Μην τη χρησιμοποιείτε για φούσκωμα που διαρκεί παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

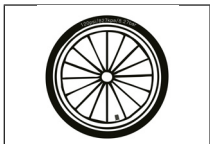


2. Η μίνι αντλία δεν σταματά αυτόματα όταν φουσκώνετε μπαλόνια ή παιδικές μπάλες των οποίων η τιμή της πίεσης του αέρα είναι υπερβολικά χαμηλή για να ανιχνευτεί

12. Συμβουλευτείτε την τιμή της πίεσης του αντικειμένου

Για την ασφαλή χρήση, συμβουλευτείτε την τιμή πίεσης του αντικειμένου που θέλετε να φουσκώσετε, αποφεύγοντας την περίπτωση έκρηξης λόγω υπερβολικού φουσκώματος.

Ελαστικά ποδηλάτου



Το εύρος πίεσης των ελαστικών ποδηλάτου αναγράφεται στο πλάι τους.

Το βάρος του φορτίου συνδέεται άμεσα με την πίεση του φουσκώματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του ποδηλάτου σας.

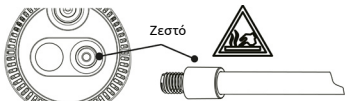
Μπάλες



Το εύρος πίεσης της μπάλας αναγράφεται στην υποδοχή που προορίζεται για το φούσκωμα. Το βάρος του φορτίου συνδέεται άμεσα με την πίεση του φουσκώματος. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης της μπάλας σας.

Προσοχή

Ο εύκαμπτος σωλήνας υπερθερμαίνεται μετά από πολύωρη χρήση. Μην αγγίζετε αμέσως τον εύκαμπτο σωλήνα και τον σύνδεσμο με τα χέρια.



Τιμές πίεσης για συνήθη αντικείμενα

| Τύπος | Κατηγορία | Εύρος πίεσης |
|-------------|---------------------------------------|--------------|
| Ποδήλατο | Παιδικό ποδήλατο | 18~30PSI |
| | 10-16 ίντσες | 30~45PSI |
| | 20-30 ίντσες | 38~55PSI |
| | Ποδήλατο πόλης | 100~120PSI |
| | Πατίνι ισορροπίας Ninebot MI | 40~60PSI |
| | Αναπηρικό αμαξίδιο/ Ηλεκτρικό μέσο | 30~45PSI |
| Μοτοσυκλέτα | Μοτοσυκλέτες Ηλεκτρικά οχήματα | 1.8~3.0BAR |
| Οχήματα | Αυτοκίνητο | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|--------|-----------------|----------|
| Μπάλες | Παιδικές μπάλες | 3~6PSI |
| | Μπάσκετ | 7~9PSI |
| | Ποδόσφαιρο | 10~12PSI |
| | Βόλεϊ | 4~6PSI |
| | Ράγκμπι | 10~14PSI |

Επίλυση προβλημάτων

| Πρόβλημα | Λύση |
|---|---|
| Αργό φούσκωμα | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. 2. Ελέγξτε αν ο σωλήνας έχει διαρροή. 3. Ελέγξτε αν τα συνδεδεμένα μέρη στα δύο άκρα του εύκαμπτου σωλήνα είναι σφικτά και αν υπάρχει διαρροή αέρα. 4. Ελέγξτε αν το αντικείμενο που φουσκώνετε παρουσιάζει διαρροή. |
| Can't inflate on boot | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. 2. Ελέγξτε αν η τρέχουσα πίεση του ελαστικού είναι υψηλότερη από την προκαθορισμένη τιμή. |
| Η προεπιλεγμένη πίεση δεν μπορεί να ρυθμιστεί | <p>Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η τρέχουσα λειτουργία φουσκώματος. Επιλέξτε την προσαρμοσμένη λειτουργία και την προκαθορισμένη τιμή πίεσης εύρους 3-150PSI.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Το φούσκωμα εκτελείται αλλά η ένδειξη της πίεσης του αέρα δεν αλλάζει</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Αντικείμενα με χαμηλότερη πίεση από αυτή της αντλίας αέρος, π.χ. μπαλόνια, δεν μπορούν να μετρηθούν από την αντλία αέρος. 2. Όταν το ελαστικό είναι άδειο, η μετρούμενη πίεση θα εμφανιστεί αφού πρώτα το φουσκώσετε για λίγο. |
| <p>Η αντλία σβήνει αυτόματα μετά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα</p> | <p>Η αντλία αέρος θα σβήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά εάν δεν γίνει χρήση της. Πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.</p> |
| <p>Υπάρχει διαρροή στη σύνδεση</p> | <p>Σφίξτε τον σύνδεσμο.</p> |
| <p>Κατά το φούσκωμα, υπάρχει αναντιστοιχία μεταξύ του χρώματος της ένδειξης και της κατάστασης της αντλίας αέρος</p> | <p>Η μπαταρία λιθίου παρουσιάζει σημαντική πτώση τάσης κατά τη διαδικασία αποφόρτισης, η οποία έχει ως αποτέλεσμα την αναντιστοιχία του χρώματος της ενδεικτικής λυχνίας μεταξύ της κατάστασης φουσκώματος και της κατάστασης αναμονής.</p> <p>Το φαινόμενο αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.</p> |
| <p>Η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει με τη φόρτιση</p> | <p>Αλλάξτε προσαρμογέα και καλώδιο και έπειτα φορτίστε ξανά.</p> |

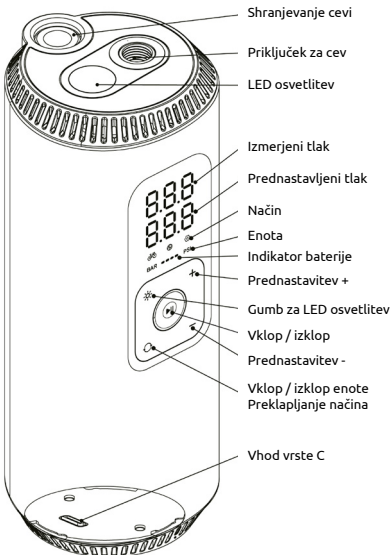
Slovenščina

Portable Electric Air Compressor

Navodila za uporabo

Prenosný elektrický vzduchový kompresor

THvala, ker ste kupili mini električno zračno črpalko. Prosimo, da pred uporabo tega izdelka pazljivo preberete ta priročnik in ga shranite za naknadno posvetovanje.



Pozor

1. Med napihovanjem se ne oddaljujte od izdelka.
2. Hraniti ločeno od gorljivih in eksplozivnih snovi.
3. Izogibajte se vlagi, pesku in preprečite padec.
4. Izdelka ne shranjujte na prehladnem ali prevročem mestu.
5. Ker je napihovalnik opremljen z litijevo baterijo, ga ne mečite v ogenj in ne zavržite kjerkoli.
6. Hranite izven dosega otrok.

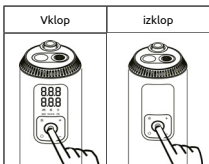
Seznam pakiranja

| | |
|---|-----------------------------|
| 1x Mini električna zračna črpalka | 1x ventil Schrader |
| 1x kabel vrste — C | 1x Presta adapterski ventil |
| 1x torba za shranjevanje mini električne zračne črpalke | 1x igla za napihovanje |

Opis

| | |
|-----------------------------|---|
| Ime izdelka | Prenosný elektrický vzduchový kompresor |
| Model izdelka | UP-AC-220014 |
| Dimenzije | 137*55*55mm |
| Teža | 360g |
| Razpon tlaka | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Delovna temperatura | -10/45°C |
| Zmogljivost baterije | 850mAh x2/7.4V |
| Vhod za polnjenje | 5V=1.5A |

1. Vklon/izklop



Pritisnite gumb za vklop/izklop in ga držite 3 sekunde, kot je prikazano na sliki.

Uspešno vklopite
Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za vklop/izklop, kot je prikazano na sliki. Uspešno izklopite.

V stanju vklopa kratko pritisnite gumb za zagon in zaustavitev, da začnete napihovanje in samodejno zaustavite napihovanje, ko je dosežena nastavljena vrednost zračnega tlaka. Črpalka se samodejno izklopi, če v 3 minutah ne bo delovala. Ko je baterija izpraznjena, se samodejno izklopi zaščita.

2. Indikator baterije



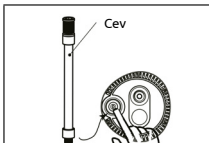
4 črte baterije in so stalno vklopljene: 100 %

3 črte baterije in so stalno vklopljene: 60 %

2 črte baterije in sta stalno vklopljeni: 30 %

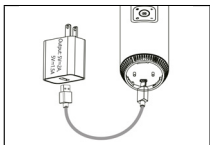
1 črta baterije in hitro utripa: 5 % (baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti)

3. Shranjevanje cevi



Cev lahko shranite v odprtini za shranjevanje izdelka, kot je prikazano na levi. Stran cevi z navojem vstavite v luknjo za shranjevanje.

4. Način polnjenja



Za polnjenje priključite polnilni kabel Type-C (priložen) na napajalnik (ni priložen) približno 5 V/1,5 A.

Indikator stanja baterije:

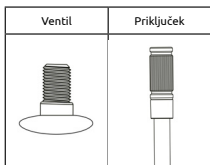
Utripa: polnjenje

Neprekinjena svetloba:

polna.

Opombe: med polnjenjem ni mogoče uporabiti zračne črpalke

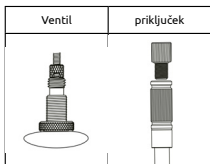
5. Povezava Schrader ventil



Gorsko kolesarjenje, električna kolesa, motorji in avtomobili so opremljeni s Schrader ventilom. Napihovanje: za začetek napihovanja povežite Schraderjev ventil s priključkom.

Praznjenje: pritisnite notranjo iglo ventila z ustreznim orodjem, kot je imbus ključ

Adapterski ventil Presta



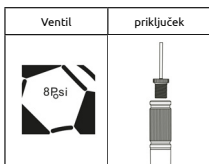
Pri cestnem kolesarjenju in gorskem kolesarjenju bo morda treba uporabiti adapter za ventil Presta.

Polnjenje:

1. Priključite ventil Presta na adapter.
2. Odvijte Presta ventil pnevmatike.
3. Za začetek napihovanja povežite ventil Presta z adapterjem.

Praznjenje: Odvijte vijak ventila Presta in pritisnite ventil, da začnete spuščanje zraka.

Igla za napihovanje



Košarkarske in nogometne žoge potrebujejo za napihovanje iglo.

Polnjenje: povežite iglo za napihovanje z ventilom Shrader in vstavite iglo v kroglčni ventil.

6. Merjenje tlaka


Izmerjeni tlak

Ko je zračna črpalka vklopljena, povežite cev s predmetom in izmerjeni tlak se bo prikazal na zaslonih.

Prednastavljeni tlak




7. Preklapljanje načina

Pritisnite , da izberete različne načine:

| Scenski način | Referenčna vrednost | Nastavljiv obseg |
|------------------|---------------------|--------------------|
| Kolesarski način | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Izbrani način | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Ball mode | 8PSI | 0~150PSI |



8. Vkllop / izkllop enote

Dolgo pritisnite , da izberete različne enote. Formula enote je prikazana spodaj:

1BAR = 14.5PSI



9. Prednastavljeni tlak

Pritisnite:   prilagodite prednastavljeno merilno vrednost.



Dolg pritisk:   hitro nastavite prednastavljeno vrednost tlaka.

Opombe: način in prednastavljeno vrednost tlaka napihovalnik shrani avtomatsko. Za naslednjo uporabo morate samo preklopiti način in prednastavljeni tlak se bo samodejno nastavil.

10. LED osvetlitev

Pritisnite , da vklopite LED lučko. Ponovno pritisnite  za izkllop

11. Ponastavite vrednost tlaka

Vklopite napajanje, ko izmerjena vrednost tlaka ni enaka nič, dolgo pritisnite   za 3 sekunde, da vstopite v samodejno ponastavitev.

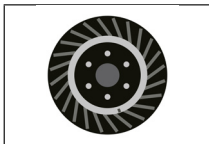
Pri ponastavitvi izdelka ne povezujte z nobenim napihljivim vozilom.

Opomba: Izdelek je bil tovarniško umerjen. Ko razlika v nadmorski višini ali toleranca senzorja pokaže, da izmerjeni tlak ni enak nič, lahko ročna ponastavitev izboljša natančnost zaznavanja tlaka. Ni priporočljivo izvajati ponastavitve pri visoki temperaturi.

Naši nasveti:

1. Električna zračna črpalka se lahko uporablja za polnjenje avtomobilskih pnevmatik samo v nujnih primerih. Ne uporabljajte ga za dolgotrajno napihanje.

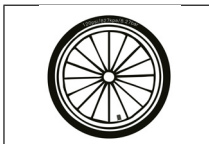
2. Mini črpalka se ne ustavi samodejno pri napihanju balona ali igralne žoge, pri kateri je vrednost zračnega tlaka premajhna, da bi jo zaznala



12. Poglejte vrednost tlaka predmeta

Da zagotovite varno delovanje, preverite vrednost tlaka predmeta, ki ga želite napihni, da preprečite eksplozijo, ki bi jo povzročilo prekomerno napihovanje.

Kolesarska pnevmatika



Razpon tlaka kolesarske pnevmatike je označen na njeni strani.

Teža obremenitve je povezana s tlakom napihovanja. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik za vaše kolo.

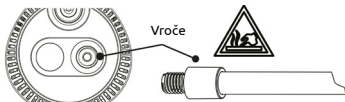
Žoge



Razpon tlaka za žoge je označen znotraj odprtine za napihovanje. Teža obremenitve je povezana s tlakom napihovanja. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik vaše žoge

Previdno

Po daljši uporabi se bo cev pregrela. Ne dotikajte se takoj cevi in priključka z rokami.



Vrednost tlaka običajnih napihljivih izdelkov

| Vrsta | Kategorija | Razpon tlaka |
|--------------|--------------------------------------|---------------------|
| Kolo | Otroško kolo | 18~30PSI |
| | 10-16 inch | 30~45PSI |
| | 20-30 inch | 38~55PSI |
| | Cestno kolo | 100~120PSI |
| | Ninebot samouravnatežujoči skuter MI | 40~60PSI |
| | Voziček/električno vozilo | 30~45PSI |
| Motorno kolo | Motorna kolesa Električna vozila | 1.8~3.0BAR |
| Vozila | Avto | 2.2~2.8BAR |
| Žoge | Otroške žoge | 3~6PSI |
| | Košarkaška žoga | 7~9PSI |
| | Nogometna žoga | 10~12PSI |
| | Odbojgarska žoga | 4~6PSI |
| | Ragbi | 10~14PSI |

Reševanje težav

| Pojav | Rešitev |
|---|---|
| Počasno polnjenje | <ol style="list-style-type: none">1. Preverite, ali je baterija popolnoma napolnjena.2. Preverite, ali zračna cev pušča.3. Preverite, ali so priključni deli na obeh koncih cevi zategnjeni in ali pušča zrak.4. Preverite, ali napihljiv element pušča. |
| Ni mogoče napihniti ob zagonu | <ol style="list-style-type: none">1. Preverite, ali je baterija popolnoma napolnjena.2. Preverite, ali je trenutni tlak v pnevmatikah višji od prednastavljene vrednosti. |
| Prednastavljenega tlaka ni mogoče prilagoditi | Preverite, ali je izbran trenutni način napihovanja. Izberite način po izbiri in nastavite vrednost tlaka v območju 3-150PSI. |
| Lahko se napihne, vendar se prikaz zračnega tlaka ne spremeni | <ol style="list-style-type: none">1. Predmetov, katerih tlak je pod tlakom zračne črpalke, na primer balona, zračna črpalka ne more izmeriti.2. Ko je pnevmatika prazna, se izmerjeni tlak prikaže po nekaj časa polnjenja. |
| Napihovalnik se samodejno izklopi po priključitvi cevi | Zračna črpalka se samodejno izklopi brez delovanja v 3 minutah. Za vklop ponovno pritisnite gumb za vklop/ izklop. |
| Prišlo je do puščanja v povezavi | Zategnite priključek. |
| Barva indikatorja in stanje zračne črpalke sta med napihovanjem neskladna | Napajalna litijeva baterija ima med procesom praznjenja znaten padec napetosti, kar ima za posledico barvno neskladnost med indikatorsko lučko v napihnjem stanju in stanju pripravljenosti. Ta pojav ni okvara. |
| Indikatorska lučka po polnjenju ne sveti | Zamenjajte adapter in kabel ter nato znova napolnite. |

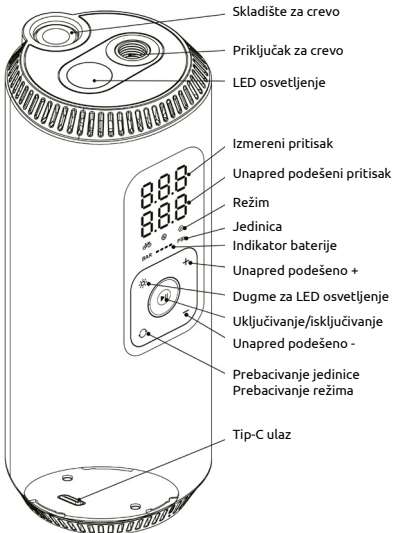
Srpski

Portable Electric Air Compressor

Uputstvo za upotrebu

Prenosivi električni vazdušni kompresor

Hvala vam što ste kupili mini električnu vazдушnu pumpu. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe proizvoda i čuvajte ga ispravno za referencu.



Pažnja

1. Ne udaljujte se od proizvoda za vreme naduvavanja.
2. Držite dalje od zapaljivih i eksplozivnih materija.
3. Izbegavajte vlagu, pesak i sprečite padanje.
4. Ne čuvajte proizvod na mestu koje je previše hladno ili vruće.
5. Pošto je pumpa opremljena litijumskom baterijom, nemojte je bacati u vatru ili slučajno bacati.
6. Držite dalje od dece.

Lista pakovanja

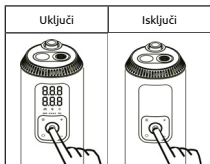
| | |
|---|-------------------------|
| 1 Mini električna vazдушna pumpa | 1 Schrader ventil |
| 1 Tip—C kabl | 1 Presta adapter ventil |
| 1 Torba za odlaganje mini električne vazdušne pumpe | 1 Iгла za naduvavanje |

Specifikacije

| | |
|---------------------------|---|
| Ime proizvoda | Prenosivi električni vazdušni kompresor |
| Model proizvoda | UP-AC-220014 |
| Dimenzije | 137*55*55mm |
| Težina | 360g |
| Raspon pritiska | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Radna temperatura | -10/45°C |
| Kapacitet baterije | 850mAh x2/7.4V |
| Ulaz za punjenje | 5V=1.5A |

Uputstva

1. Uključivanje/isključivanje



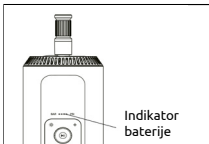
Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde, kao što je prikazano na slici.

Uključite uspešno
Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde, kao što je prikazano na slici. Uspešno isključite.

U uključenom stanju,

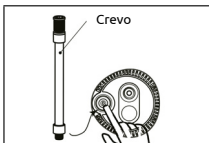
kratko pritisnite dugme start-stop da biste pokrenuli naduvavanje i automatski zaustavili naduvavanje kada se dostigne unapred podešena vrednost pritiska vazduha. Pumpa će se automatski isključiti nakon 3 minuta bez rada. Kada je baterija prazna, automatski se isključuje zaštita.

2. Indikator baterije



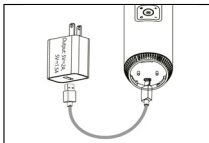
4 trake baterije su stalno uključene: 100%
3 trake baterije su stalno uključene: 60%
2 trake baterije su stalno uključene: 30%
Ostala je 1 traka baterije i ubrzano treperi: 5% (baterija je prazna i treba je napuniti)

3. Skladište za crevo



Crevo se može odložiti u otvor za skladištenje proizvoda, kao što je prikazano na levoj strani. Umetnite navojnu stranu creva u otvor za skladištenje.

4. Način punjenja



Da biste napunili, povežite Tipe-C kabl za punjenje (isporučen) na adapter za napajanje (nije isporučen) od oko 5V/1,5A.

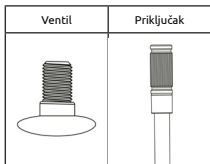
Indikator stanja baterije:

Treperi: punjenje

Kontinuirano svetlo:
napunjena.

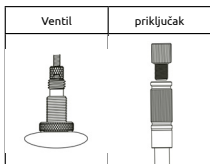
Napomena: vazдушna pumpa se ne može koristiti za vreme punjenja.

5. Priključivanje Schrader ventil



Brdski bicikli, električni bicikli, motocikli i automobili opremljeni su Schrader ventilom. Naduvavanje: spojite Schrader ventil sa priključkom kako bi pokrenuli naduvavanje. Izduvavanje: pritisnite unutrašnju iglu ventila odgovarajućim alatom, kao što je imbus ključ

Presta adapter ventil



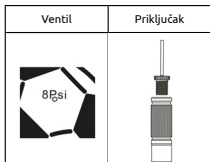
Za drumske bicikle i brdske bicikle možda će biti potrebna upotreba adaptera za Presta ventil.

Naduvavanje:

1. Priključite Presta ventil na adapter.
2. Odvrnite Presta ventil gume.
3. Priključite Presta ventil sa adapterom da započnete naduvavanje.

Izduvavanje: Odvrnite zavrtanj Presta ventila i pritisnite ventil da započnete izduvavanje.

Igla za naduvavanje



Košarkaške i fudbalske lopte moraju da koriste iglu za naduvavanje kako bi se naduale.

Naduvavanje: spojite iglu za naduvavanje sa Schrader ventilom i ubacite iglu u ventil lopte.

6. Merenje pritiska


Izmereni pritisak

Kada je vazдушna pumpa uključena, povežite crevo sa predmetom i izmereni pritisak će se prikazati na ekranima.

Unapred podešeni pritisak




7. Prebacivanje režima

Pritisnite  da izaberete različite režime:



| Režim scene | Referentna vrednost | Podesivi opseg |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| Biciklistički režim | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Prilagođeni režim | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Režim lopte | 8PSI | 0~150PSI |



8. Prebacivanje jedinice

Dugo pritisnite  da biste izabrali različite jedinice. Formula jedinice je prikazana u nastavku:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Unapred podešeni pritisak

Pritisnite:   podesite unapred podešenu vrednost merne jedinice.

Dugi pritisak:   brzo podesite unapred podešenu vrednost pritiska.

Napomena: režim rada i unapred podešena vrednost pritiska pumpa automatski čuva. Potrebno je samo da promenite režim za sledeću upotrebu, a unapred podešeni pritisak će biti automatski podešen.

10. LED osvetljenje

Pritisnite ☀️ da uključite LED svetlo. Pritisnite ☀️ ponovo da biste ga isključili

11. Resetovanje vrednosti pritiska

Uključite napajanje, kada izmerena vrednost pritiska nije nula, dugo pritisnite ⊕ ⊖ u trajanju od 3 sekunde da biste ušli u automatsko resetovanje.

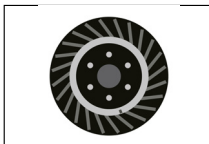
Prilikom resetovanja ne priključujte proizvod na bilo koji proizvod koji se naduvava.

Napomena: Proizvod je kalibrisan u fabrici. Kada razlika u nadmorskoj visini ili tolerancija senzora pokaže da izmereni pritisak nije nula, ručno resetovanje može poboljšati tačnost detekcije pritiska. Ne preporučuje se resetovanje na visokoj temperaturi.

Preporuke:

1. Električna vazdušna pumpa se može koristiti samo za dopunu automobilskih guma u hitnim slučajevima. Nemojte je koristiti za duže vreme naduvavanja.

2. Mini pumpa se ne zaustavlja automatski kada se naduvava balon ili igračka čija je vrednost vazdušnog pritiska premala da bi se detektovala



12. Potražite vrednost pritiska predmeta

Da biste garantovali bezbedan rad, potražite vrednost pritiska predmeta koji želite da naduvate, sprečavajući da dođe do eksplozije izazvane prekomernim naduvavanjem.

Guma za bicikl



Raspon pritiska biciklističke gume je naveden na njezinoj strani. Težina tereta je povezana sa pritiskom naduvavanja. Za više detalja, pogledajte uputstvo za upotrebu vašeg bicikla.

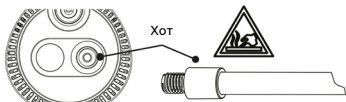
Lopte



Opseg pritiska lopti je označen unutar otvora za naduvavanje. Težina tereta je povezana sa pritiskom naduvavanja. Za više detalja, pogledajte uputstvo za upotrebu za svoje lopte

Oprez

Posle dužeg rada crevo će se pregrejati. Nemojte odmah dodirivati crevo i priključak rukama.



Vrednost pritiska uobičajenih proizvoda koji se naduvavaju

| Tip | Kategorija | Raspon pritiska |
|--------|-------------------------------------|-----------------|
| Bicikl | Dečji bicikl | 18~30PSI |
| | 10-16 inch | 30~45PSI |
| | 20-30 inch | 38~55PSI |
| | Drumski bicikl | 100~120PSI |
| | Ninebot samobalansirajući skuter M1 | 40~60PSI |
| | Invalidska kolica/Vožnja na struju | 30~45PSI |
| Moto | Motocikli Električna vozila | 1.8~3.0BAR |
| Vozila | Kola | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|-------|------------------|----------|
| Lopte | Lopte za decu | 3~6PSI |
| | Košarkaške lopte | 7~9PSI |
| | Fudbalske lopte | 10~12PSI |
| | Rukometne lopte | 4~6PSI |
| | Lopte za ragbi | 10~14PSI |

Rešavanje problema

| Problem | Rešenje |
|---|---|
| Sporo naduvavanje | <ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite da li je baterija potpuno napunjena. 2. Proverite da li crevo za vazduh curi. 3. Proverite da li su spojni delovi na oba kraja creva zategnuti i da li ima curenja vazduha. 4. Proverite da li curi vazduh iz predmet koji se naduvava. |
| Ne može se naduvati pri pokretanju | <ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite da li je baterija potpuno napunjena. 2. Proverite da li je trenutni pritisak u gumama veći od unapred podešene vrednosti. |
| Prethodno podešeni pritisak se ne može podesiti | <p>Proverite da li je izabran trenutni režim naduvavanja.</p> <p>Izaberite prilagođeni režim i unapred podešenu vrednost pritiska u opsegu od 3-150PSI.</p> |
| Može se naduvavati, ali se prikaz pritiska vazduha ne menja | <ol style="list-style-type: none"> 1. Predmet čiji je pritisak manji od pritiska vazdušne pumpe, kao što je balon, ne može se izmeriti vazdušnom pumpom. 2. Kada je pneumatik prazan, izmereni pritisak će se prikazati nakon nekog vremena naduvavanja. |

| | |
|--|--|
| <p>Pumpa se automatski gasi posle povezivanja creva</p> | <p>Vazдушna pumpa će se automatski isključiti bez rada posle 3 minuta. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ponovo da biste uključili pumpu.</p> |
| <p>Postoji curenje u priključku</p> | <p>Zategnite priključak.</p> |
| <p>Boja indikatora i stanje vazdušne pumpe nisu dosledni pri naduvavanju</p> | <p>Litijumska baterija za napajanje ima značajan pad napona tokom procesa pražnjenja, što rezultira nedoslednošću boje između indikatorske lampice u naduvanom stanju i stanju pripravnosti. Ovaj fenomen nije kvar.</p> |
| <p>Indikatorska lampica ne svetli posle punjenja</p> | <p>Zamenite adapter i kabl, a zatim ponovo napunite.</p> |

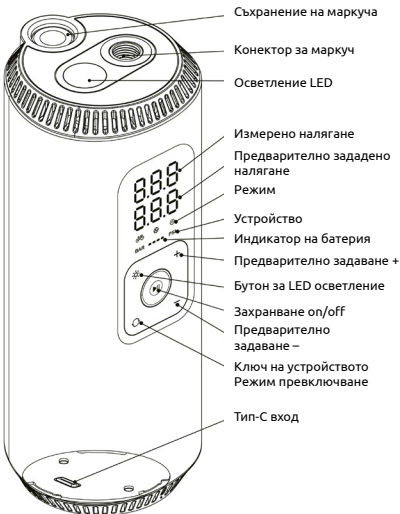
Български

Portable Electric Air Compressor

Ръководство за употреба

Преносим електрически въздушен компресор

Благодарим Ви, че закупихте мини електрическа въздушна помпа. Моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя, преди да използвате продукта и го съхранявайте правилно за справка.



Внимание

1. Не оставяйте далече от продукта по време на напompване.
2. Съхранявайте далеч от горивни и експлозивни материали.
3. Избягвайте влага, пясък и предпазвайте от падане.
4. Не съхранявайте продукта на място, което е прекалено хладно или прекалено топло.
5. Тъй като устройството за напompване е оборудвано с литиева батерия, не хвърляйте в огън или не изхвърляйте произволно.
6. Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Списък на Опаковки

| | |
|--|--------------------------|
| 1x Мини електрическа въздушна помпа | 1x Клапан Schrader |
| 1x Тип—С кабел | 1x Presta адаптер клапан |
| 1x Чанта за съхранение за мини електрическа въздушна помпа | 1x Игла на помпване |

Спецификация

| | |
|-----------------------------|--|
| Име на продукт | Преносим електрически въздушен компресор |
| Модел продукт | UP-AC-220014 |
| Размер | 137*55*55mm |
| Тегло | 360g |
| Диапазон на налягане | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Работна температура | -10/45°C |
| Капацитет на батерия | 850mAh x2/7.4V |
| Вход за зареждане | 5V=1.5A |

Инструкции

1. Вкл./Изкл.



Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 3 секунди, както е показано на снимката.

Включете се успешно
Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 3 секунди, както е показано на фигурата.

Изключете успешно. В състояние на включване натиснете кратко бутона за стартиране и спиране, за да стартирате на помпването и автоматично да спрете на помпването, когато се достигне предварително зададената стойност на въздушното налягане.

Помпата ще се изключи автоматично, след като не е работила в продължение на 3 минути. Когато батерията е изтощена, автоматичната защита изключва.

2. Индикатор на батерия



4 ленти на батерията и постоянни на: 100%

3 ленти на батерията и постоянни на: 60%

2 ленти на батерията и постоянни на: 30%

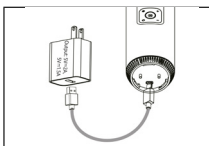
Останала 1 лента на батерията и мигаща бързо: 5% (Батерията е изтощена и трябва да бъде заредена)

3. Съхранение на маркуча



Маркучът може да се съхранява в отвора за съхранение на продукта, както е показано вляво. Поставете страната с резба на маркуча в отвора за съхранение.

4. Метод на зареждане



За зареждане, моля, свържете кабел за зареждане Тип-C (включен в комплекта) към захранващ адаптер (не е включен в комплекта) с около 5V/1,5A.

Индикатор за статус на батерията:

Мига: зареждане

Непрекъснатата светлина: заредена.

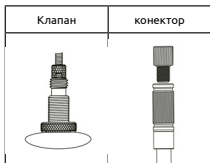
Забележка: въздушната помпа не може да се използва по време на зареждане

5. Свързване



Планинско колоездене, електрически велосипед, мотоциклет и кола, са оборудвани с клапан Schraeder. Напомпване: свържете клапана Schraeder с конектора, за да стартирате напомпването. Изпускане на въздуха: натиснете вътрешната игла на клапана с подходящ инструмент, като гаечен ключ

Клапан адаптер Presta



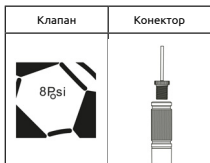
Може да се наложи да използвате адаптера на клапана Presta за пътно и планинско колоездене.

Напомпване:

1. Свържете клапана Presta към адаптера.
2. Развийте клапана Presta от гумата.
3. Свържете адаптера на клапана Presta, за да стартирате напомпването.

Изпускане на въздух: Развийте винта на клапана Presta и натиснете клапана, за да се стартира изпускането на въздух.

Игла напомпване



За топките за баскетбол и футбол трябва да се използва игла за напомпване за напомпването. Напомпване: свържете иглата за напомпване с клапана Shraeder и поставете иглата във вентила на топката.

6. Измерено налягане


Измерено налягане

Когато въздушната помпа е включена, свържете маркуча с един предмет и измереното налягане ще се визуализира на екраните.

Предварително зададено налягане



7. Режим превключване

Натиснете  за да изберете различни режими:



| Режим на изпълнение | Референтна стойност | Диапазон на регулиране |
|----------------------|---------------------|------------------------|
| Режим велосипед | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Персонализиран режим | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Режим топка | 8PSI | 0~150PSI |



8. Ключ на устройството

Натиснете продължително  за да изберете различни устройства. Формулата на устройството е показана по-долу:

1BAR = 14.5PSI



9. Предварително зададено налягане

Наляг.:   коригира предварително зададената стойност на измерване.



Дълго натискане:   бързо регулирайте предварително зададената стойност на налягане.

Забележка: режимът и предварително зададената стойност на налягането се запазват автоматично от устройството за напompване. Необходимо е само да превключите режима за следващата употреба и предварително зададеното налягане ще бъде зададено автоматично.

10. Осветление LED

Натиснете  , за да включите LED светлината. Натиснете  отново, за да изключите

11. Зануляване на клапан за налягане

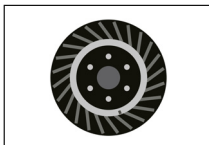
Включете захранването, когато измерената стойност на налягането не е нула, натиснете дълго   за 3 секунди, за да въведете автоматично нулиране.

Не свързвайте продукта с никакви надуваеми устройства, по време на нулирането.

Забележка: Продуктът е калибриран фабрично. Когато разликата в надморската височина или допустимото отклонение на датчика показват, че измереното налягане не е нула, ръчното нулиране може да подобри точността на измерване на налягането. Не се препоръчва нулиране на висока температура.

Важни съвети:

1. Електрическата въздушна помпа може да се използва само за напompване на автомобилни гуми при аварийна ситуация. Не я използвайте за продължително време на напompване.

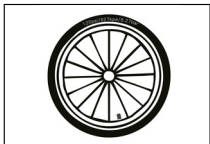


2. Мини помпата не спира автоматично при напompване на балон или топка играчка, чиято стойност на въздушното налягане е твърде малка, за да бъде отчетена със сензор

12. Потърсете стойността на налягането на предмета

За да се гарантира безопасна работа, моля, потърсете стойността на налягане на предмета, който желаете да напompате, предотвратявайки експлозия, дължаща се на прекомерно напompване.

Гума на велосипед



Диапазонът на налягането на велосипедната гума е отбелязан от страни. Теглото на товара е свързано с налягането на напompване. За повече подробности, моля, разгледайте ръководството за потребителя на вашия велосипед.

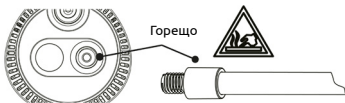
Сфери



Диапазонът на налягането на топки е отбелязан от вътрешната страна на отвора за напompване. Теглото на товара е свързано с налягането на напompване. За повече подробности, моля, разгледайте ръководството за потребителя на вашите топки

Внимание

Маркучът ще се прегрее след работа за продължително време. Не докосвайте веднага с ръце маркуча и конектора.



Стойност на налягане на обикновени надуваеми предмети

| Тип | Категория | Диапазон на налягане |
|-----------|---|----------------------|
| Велосипед | Детски велосипед | 18~30PSI |
| | 10-16inch | 30~45PSI |
| | 20—30 инча | 38~55PSI |
| | Пътен велосипед | 100~120PSI |
| | Самобалансиращ се скутер Ninebot на MI | 40~60PSI |
| | Детска количка/ Електрически велосипед | 30~45PSI |

| | | |
|-------------------|---|------------|
| Мотор | Мотоциклети Електрически превозни средства | 1.8~3.0BAR |
| Превозни средства | Автомобил | 2.2~2.8BAR |
| Сфери | Топки за деца | 3~6PSI |
| | Баскетболна топка | 7~9PSI |
| | Футбол | 10~12PSI |
| | Волейболна топка | 4~6PSI |
| | Топка за рѳгби | 10~14PSI |

Отстраняване на неизправности

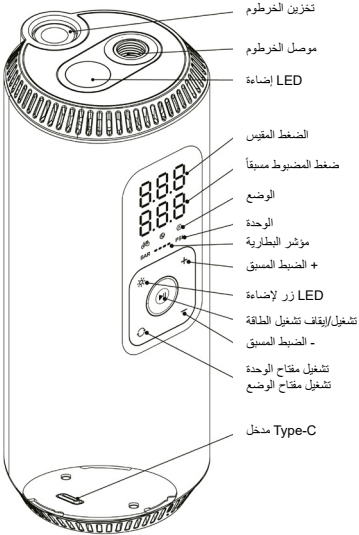
| Явление | Решение |
|--|--|
| Бавно напмпване | <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали батерията е напълно заредена. 2. Проверете дали въздушната трѳба изпуска. 3. Проверете дали свързващите части в двата края на маркуча са затегнати и дали има изтичане на въздух. 4. Проверете дали надуваемият елемент издиша. |
| Не може да се напмпва върху конструкция | <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали батерията е напълно заредена. 2. Проверете дали налягането в дадената гума е по-високо от предварително зададената стойност. |
| Предварително зададеното налягане не може да бъде регулирано | Проверете дали е избран текущият режим на напмпване. Изберете персонализиран режим и предварително зададена стойност на налягането в диапазона 3-150PSI. |

| | |
|---|--|
| <p>Може да се напомнима, но дисплеят за въздушно налягане не се променя</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Предмет, чието налягане е под това на въздушната помпа, като например балон, не може да бъде измерено от въздушната помпа. 2. Когато гумата е спусната, измереното налягане ще се покаже след напомнимане за известно време. |
| <p>Уредът за напомнимане се изключва автоматично след свързване на маркуча</p> | <p>Въздушната помпа ще се изключи автоматично без да работи след 3 минути. Натиснете бутона on/off отново, за да включите.</p> |
| <p>Има теч във връзката</p> | <p>Затегнете връзката.</p> |
| <p>Цветът на индикатора и статусът на въздушната помпа са несъответстващи при напомнимане</p> | <p>Захранващата литиева батерия има значителен спад на напрежението по време на процеса на разреждане, което води до цветово несъответствие между индикаторната светлина в напомнимано състояние и състоянието в режим на готовност. Това явление не е неизправност.</p> |
| <p>Светлинният индикатор не светва след зареждане</p> | <p>Сменете адаптера и кабела и след това заредете отново.</p> |

Portable Electric Air Compressor

دليل الاستخدام

شكراً لشرائك منا مضخة هواء صغيرة تعمل بالكهرباء. يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ بالدليل بشكل صحيح للرجوع إليه مستقبلاً.



تنبيه

1. لا تذهب بعيداً عن المنتج أثناء النفخ.
2. يجب الابتعاد عن المواد القابلة للاحتراق والمتفجرات.
3. تجنب الرطوبة والرمل، وامنح المنتج من السقوط.
4. لا تقم بتخزين المنتج في مكان بارد جداً أو ساخن جداً.
5. نظراً لأن المنفاخ مزود ببطارية ليثيوم، فلا تضعه في النار أو تتخلص منه بشكل عرضي.
6. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال.

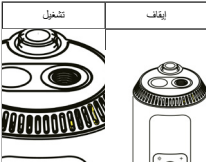
| | |
|----------------------|---|
| صمام شريدر 1 × | 1 × |
| صمام محول بريستا 1 × | 1 × Type—C كابل |
| إبرة للنفخ 1 × | حقيبة تخزين لمضخة هواء صغيرة تعمل بالكهرباء 1 × |

المواصفات

| | |
|------------------|------------------------------------|
| اسم المنتج | ضاغط هواء كهربائي محمول |
| موديل المنتج | UP-AC-220014 |
| الأبعاد | مم 137 * 55 * 55 |
| الوزن | غ 360 |
| طغرضلًا قاطن | رطل لكل بوصة مربعة/0-10.3 بار -150 |
| درجة حرارة العمل | درجة مئوية 45-10- |
| سعة البطارية | ملي أمبير × 2/7.4 فولت 850 |
| مدخلات الشحن | فولت = 1.5 أمبير 5 |

التعليمات

1. تشغيل/إيقاف



اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ ، كما هو موضح في الصورة تشغيل بنجاح

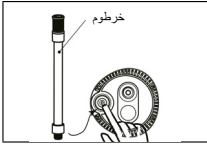
اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ ، كما هو موضح في الشكل. إيقاف بنجاح في حالة التشغيل ، اضغط لفترة وجيزة على زر بدء التشغيل لبدء النفخ وإيقاف التضخم تلقائيًا عند الوصول إلى قيمة ضغط الهواء المحددة مسبقًا سيتم إيقاف تشغيل المضخة تلقائيًا بعد عدم التشغيل خلال 3 دقائق. عندما تكون البطارية منخفضة ، يتم إيقاف تشغيل الحماية التلقائية

2. مؤشر البطارية



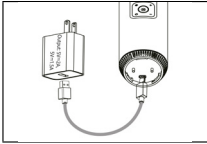
- قضبان من البطارية وهي ثابتة 4
على: 100%
قضبان من البطارية وهي ثابتة 3
على: 60%
قضبان من البطارية وهي ثابتة 2
على: 30%
قضبب بطارية، ويومض متقطعاً: 1
5% (البطارية منخفضة، وتحتاج
إلى الشحن)

3. تخزين الخرطوم



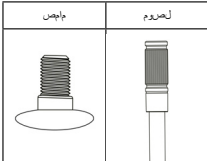
يمكن تخزين الخرطوم في فتحة تخزين المنتج ، كما هو موضح على اليسار. أدخل الجانب المولب من الخرطوم في فتحة التخزين.

4. طريقة الشحن



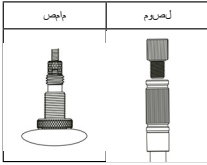
للشحن، يُرجى توصيل كابل الشحن (مضمن) بمحول طاقة (غير Type-C مضمن) بقوة 5 فولت/1,5 أمبير. مؤشر حالة البطارية الومضات: جاري الشحن. مؤشر مستمر: تمام الشحن. ملاحظة: لا يمكن استخدام مضخة الهواء أثناء الشحن.

5. التوصيل صمام شريدر



تم تجهيز الدراجات الجبلية والدراجة الكهربائية والدراجة النارية والسيارة بصمام شريدر. النفخ: قم بتوصيل صمام شريدر بالموصل لبدء النفخ. التفريغ: اضغط على الإبرة الداخلية للصمام بأداة مناسبة، مثل مفتاح ألين

صمام محول بريستا

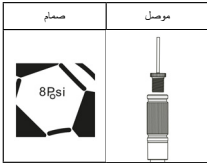


صمام/موصل
قد تحتاج عند ركوب الدراجات على الطرق وركوب الدراجات الجبلية إلى استخدام المحول لصمام بريستا:
النفخ:

1. قم بتوصيل صمام بريستا بالمحول.
2. فك صمام بريستا من الاطار.
3. قم بتوصيل صمام بريستا بالمحول لبدء النفخ.

التفريغ: قم بفك برغي صمام بريستا، واضغط على الصمام لبدء التفريغ.

إبرة النفخ



تحتاج كرة السلة وكرة القدم إلى استخدام إبرة النفخ للنفخ.
النفخ: قم بتوصيل إبرة النفخ بصمام شريدر، وأدخل الإبرة في صمام الكرة.

6. قياس الضغط



7. تشغيل مفتاح الوضع

اضغط  لاختيار أوضاع مختلفة

| وضع المشهد | القيمة المرجعية | نطاق قابل للضبط |
|-------------|-----------------|--|
| وضع الدراجة | 38PSI | رطل لكل بوصة 0 ~ 150 مربعة/0 ~ 10.3 بار |
| وضع تخصيص | 100PSI | رطل لكل بوصة 0 ~ 150 مربعة/0 ~ 10.3 بار |
| وضع الكرة | 8PSI | رطل لكل بوصة 0-15 |

8. تشغيل مفتاح الوحدة



اضغط مطولاً على  لاختيار وحدات مختلفة. معادلة الوحدة موضحة أدناه

بار = 14.5 رطل لكل بوصة مربعة 1

9. ضغط المضبوط مسبقاً

الضغط: \oplus \ominus لضبط قيمة القياس المحددة مسبقاً.
الضغط لفترة طويلة: اضغط بسرعة قيمة الضغط المحددة مسبقاً \oplus \ominus .
ملاحظة: يتم حفظ الوضع وقيمة الضغط المحددة مسبقاً تلقائياً بواسطة منفاخ الهواء. ما عليك سوى تبديل الوضع للاستخدام التالي، وسيتم ضبط الضغط المُعد مسبقاً تلقائياً

10. إضاءة LED

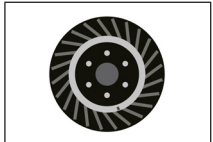
اضغط  مرة أخرى لإيقاف التشغيل. LED اضغط  لتشغيل ضوء

11. إعادة ضبط قيمة الضغط

قم بتشغيل الطاقة، عندما لا تكون قيمة الضغط المقاس صفراً، اضغط لفترة طويلة على لمدة 3 ثوانٍ للدخول تلقائياً إلى إعادة الضبط \oplus \ominus .
لا تتم بتوصيل المنتج بأي من الأشياء المراد نفيها عند إعادة الضبط.
ملحوظة: تمت معايرة المنتج من المصنع. عندما يظهر الاختلاف في الارتفاع أو تفاوت المستشعر بأن الضغط المقاس ليس صفراً، يمكن أن تؤدي إعادة الضبط اليدوي إلى تحسين دقة اكتشاف الضغط. لا يُنصح بإعادة الضبط في درجة حرارة عالية

تلميحات بشأن التعرض للحرارة

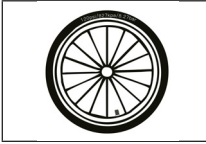
- يمكن استخدام مضخة الهواء 1. الكهربائية فقط لتجديد إطارات السيارات في حالات الطوارئ. لا تستخدمها لفترة طويلة من النفخ المضخة الصغيرة لا توقف تلقائياً 2. عند نفخ البالون أو كرة اللعبة التي تكون قيمة ضغط الهواء فيها صغيرة جداً بحيث لا يمكن استشعارها



ابحث عن قيمة ضغط الشيء المراد نفخه. 12

لضمان التشغيل الآمن، يُرجى البحث عن قيمة ضغط الشيء الذي تريد نفخه، مما يمنع وقوع انفجار ناتج عن النفخ المفرط.

إطار الدراجة



نطاق ضغط إطار الدراجة محدد على جانبه. وزن الحمولة مرتبط بضغط النفخ. لمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بدراجتك.

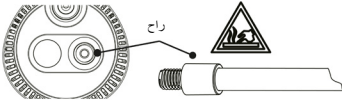
كرات



يتم تحديد نطاق ضغط الكرات داخل منفذ النفخ. وزن الحمولة مرتبط بضغط النفخ. لمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة دليل المستخدم لكراتك.

انتبه

سوف ترتفع درجة حرارة الخرطوم بعد العمل لفترة طويلة. لا تلمس الخرطوم والموصل باليد على الفور.



| عنوان | تفاصيل | طغضرل قاطن |
|-------------|--|----------------------------|
| تجارء | لافطأ ءتارء | ءصوب لءل لطر 18 30 ءءبرم |
| | ءصوب 10-16 | ءصوب لءل لطر 30 45 ءءبرم |
| | ءصوب 20-30 | لءل لطر 38 SS ءءبرم ءصوب |
| | قيرطلا لء ءتارء | لءل لطر 100 120 ءءبرم ءصوب |
| | رءوكس ءصوبن لءان لءانل نزاوئل MI | ءصوب لءل لطر 40 60 ءءبرم |
| | لءرءءم لءرء ءلءلءرء ءءولءر | ءصوب لءل لطر 30 45 ءءبرم |
| ءلءاو ءءارء | ءلءان ءءارء ءلءلءرء ءرلء | رلب 1.8 3.0 |
| ءلءلءرء | ءرلء | رلب 2.2~2.8 |
| ءارء | لافطالل ءارء | 3~6PSI |
| | ءلءل ءرء | ءصوب لءل لطر 7 9 ءءبرم |
| | ءءل ءرء | لءل لطر 10-12 ءءبرم ءصوب |
| | ءرلءل ءرءل | 4~6PSI |
| | لءءرء | لءل لطر 10-14 ءءبرم ءصوب |

| قره داظلا | لول حال |
|--|---|
| ءي طب حفن | <p>1. قنوحشم ؤيراطبلا تناك اذا امم ققحت . لم الكلاب .</p> <p>2. هب ءاوملا موطرخ ناك اذا امم ققحت . ببرست .</p> <p>3. ؤلصوملا ءازجالا تناك اذا امم ققحت . ناك اذا امو ، ءنودشم موطرخلا يفطرط يلغ ءاوملل ببرست لكانه .</p> <p>4. لباقلا رصنعلما ناك اذا امم ققحت . ببرست هب حفنلل .</p> |
| ءانثا حفنلا نكمي ال لي غشتلا ءدب | <p>1. قنوحشم ؤيراطبلا تناك اذا امم ققحت . لم الكلاب .</p> <p>2. يلحاحلا راطبالا طغض ناك اذا امم ققحت . اقبسم ءدحملما قميقلا نم يلغ</p> |
| طغضلا طبض نكمي ال اقبسم طوبضملما | <p>يلحاحلا حفنلا عضو راي تخا نم ققحت . طغضلا قميقو صرصملا عضولما رتخا لكل لطر 150-3 قاطن يف اقبسم ءدحملما ءعبرم تصوب .</p> |
| اخفن ءدحي نا نكمي ءاوملا طغض ضرع نكلو ري غتلي ال | <p>1. طغض نم لقا طغض نوكي يذلا مسجلا . نكمي ال ، نولابلا لشم ، ءاوملا ؤخضم ءاوملا ؤخضم قطساوب مسايق رمظيس ، اغراف راطبالا نوكي امدنع .</p> <p>2. قرتغل حفنلا دعب سيقملا طغضلا تقولنا نم .</p> |
| لي غشت فاقلي متي اي اقلت ءاوملا خافنم موطرخلا لي صوت دعب | <p>ءاوملا ؤخضم لي غشت فاقلي متيس قياقدا 3 لالاخ لي غشت نودب اي اقلت قرم فاقلي ال لي غشتلا رز يلغ طغضا لي غشتلل ىرخا .</p> |
| يف ببرست دجوي تالصولا | <p>تالصولا طبر مكحأ .</p> |
| ءخضم ؤلاحو رشوملا نول نيقستم ريغ ءاوملا حفنلا دنغ | <p>ضراف حنا اهدل ؤق اطلل موي شيلا ؤيراطب ، غيرفتلا ؤيلمع ءانثا دهجالا يف ريديك نيب نوللا قسانت مدع لدا يذوي امم ءلاحو حفنلا ؤلاح يف رشوملا عوض الطع تسيلا قره داظلا هذء . دادعتسال</p> |
| ءيضي ال رشوملا عوض نحشلا دعب | <p>نحشلا مء لب الكلاو لوحملما ريغي غتب مق ىرخا قرم .</p> |

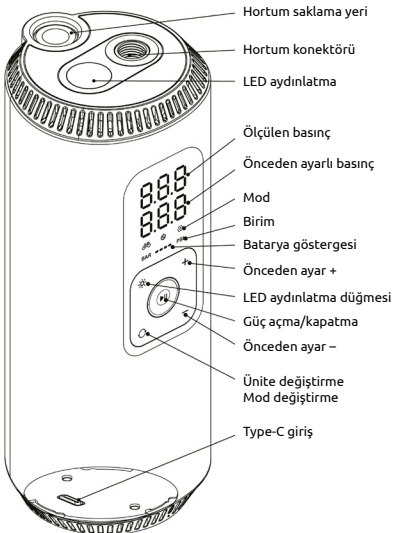
Türkçe

Portable Electric Air Compressor

Kullanım kılavuzu

Prenosivi električni vazdušni kompresor

Mini elektrikli hava pompasını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatle okuyun ve başvurmak üzere düzgün bir şekilde saklayın.



Dikkat

1. Şişirme yaparken üründen uzaklaşmayın.
2. Yanıcı ve patlayıcı maddeleri uzak tutun.
3. Nem, kum girmesini veya düşmesini önleyin.
4. Ürünü çok soğuk veya çok sıcak yerlerde saklamayın.
5. Lastik şişirme pompası lityum batarya ile donatılmış olduğundan, ateşe veya rastgele çevreye atmayı.
6. Çocuklardan uzak tutun.

Ambalaj listesi

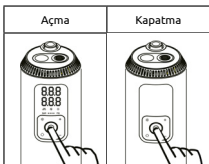
| | |
|--|--------------------------|
| 1x Mini elektrikli hava pompası | 1x Schrader supap |
| 1x Type—C kablo | 1x Presta supap adaptörü |
| 1x Mini elektrikli hava pompası için saklama torbası | 1x Şişirme iğnesi |

Teknik özellikler

| | |
|---------------------------|---|
| Ürün adı | Prenosivi električni vazdušni kompresor |
| Ürün modeli | UP-AC-220014 |
| Boyut | 137*55*55mm |
| Ağırlık | 360g |
| Basınç aralığı | 0-150PSI/0-10.3BAR |
| Çalışma sıcaklığı | -10/45°C |
| Batarya kapasitesi | 850mAh x2/7.4V |
| Şarj girişi | 5V=1.5A |

Giriş

1. Açma/kapatma



Resimde gösterildiği gibi açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Başarıyla açın Şekilde gösterildiği gibi açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Başarılı bir şekilde kapatın. Güç açık durumdayken, şişirmeyi başlatmak için start-stop düğmesine kısa basın ve önceden

ayarlanmış hava basıncı değerine ulaşıldığında şişirmeyi otomatik olarak durdurun.

Pompa, 3 dakika içinde hiçbir işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanacaktır. Pil zayıfladığında, otomatik koruma kapanır.

2. Batarya göstergesi



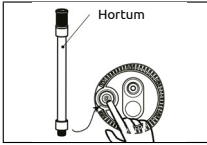
4 batarya çubuğu sürekli yanar: %100

3 batarya çubuğu sürekli yanar: %60

2 batarya çubuğu sürekli yanar: %30

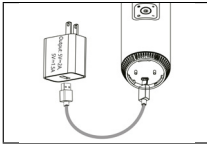
1 batarya çubuğu kalır ve hızlı yanıp söner: %5 (Batarya seviyesi düşük ve şarj edilmesi gerekiyor)

3. Hortum saklama yeri



Hortum, solda gösterildiği gibi ürün saklama deliğinde saklanabilir. Hortumun dişli tarafını saklama deliğine yerleştirin.

4. Şarj yöntemi



Şarj etmek için Type-C şarj kablosunu (ürüne dahildir) yaklaşık 5V/1,5A değerinde bir güç adaptörüne (ürüne dahil değildir) bağlayın.

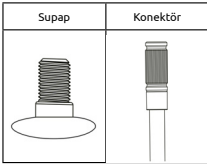
Batarya göstergesinin durumu:

Yanıp söner: Şarj oluyor

Sürekli yanar: Şarj oldu.

Not: Hava pompası şarj sırasında kullanılamaz

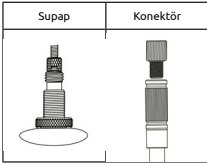
5. Bağlantı Schrader supap



Dağ bisikleti, elektrikli bisiklet, motosiklet ve arabalar Schrader supapla donatılmıştır. Şişirme: Şişirme işlemi başlatmak için Schrader supabı konektöre bağlayın.

İndirme: Allen anahtar gibi düzgün bir aletle supabın içindeki iğneye bastırın

Presta supap adaptörü



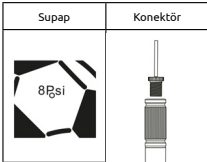
Yol bisikletleri ile dağ bisikletleri için Presta supap adaptörü kullanılması gerekebilir.

Şişirme:

1. Presta supabı adaptöre bağlayın.
2. Lastiğin Presta supabını sökün.
3. Presta supabı adaptörle birlikte bağlayarak şişirme işlemi başlatın.

İndirme: Presta supabın vidasını sökün ve indirmeyi başlatmak için supaba bastırın.

Şişirme iğnesi



Basket topu veya futbol topunun şişirme iğnesi kullanılarak şişirilmesi gerekir.

Şişirme: Şişirme iğnesini

Schrader supaba bağlayın ve iğneyi topun supabından içeri sokun.

6. Ölçüm basıncı

Ölçülen basınç

Hava pompası açıkken hortumu bir nesneye bağlayın; ölçülen basınç ekranda görüntülenir.

Önceden ayarlı basınç




7. Mod değiştirme

Farklı modları seçmek için  öğesine basın:





| Görüntü modu | Referans değer | Ayarlanabilir aralık |
|---------------|----------------|----------------------|
| Bisiklet modu | 38PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Özel mod | 100PSI | 0~150PSI/0~10.3BAR |
| Top modu | 8PSI | 0~150PSI |

8. Ünite değiştirme

Farklı birimler arasında seçim yapmak için  öğesine uzun süreli basın. Birim formülü aşağıda gösterilmektedir:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Önceden ayarlı basınç

-   öğesine basın ve önceden ayarlı ölçüm değerini ayarlayın.
-   öğesine uzun süreli basın ve önceden ayarlı basınç değerini hızlı ayarlayın.

Not: Mod ve önceden ayarlı basınç değeri lastik şişirme pompası tarafından otomatik kaydedilir. Sonraki kullanımda yalnızca modu değiştirmeniz gerekir; önceden ayarlı basınç otomatik ayarlanır.

10. LED aydınlatma

LED aydınlatmayı açmak için ☀ ögesine basın. Kapatmak için ☁ ögesine tekrar basın

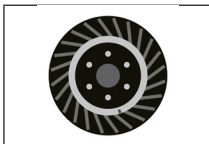
11. Basınç değerinin sıfırlanması

Gücü açın, ölçülen basınç değeri sıfır değilken otomatik ⊕ ⊖ sıfırlamaya girmek için ögesini 3 saniye basılı tutun. Sıfırlama yaparken ürünü herhangi bir lastiğe bağlamayın. Not: Ürün fabrikada kalibre edilmiştir. Rakım farkı veya sensör toleransı ölçülen basıncın sıfır olmamasına neden olabilir, manuel sıfırlama basınç algılama hassasiyetini artırabilir. Yüksek sıcaklıkta sıfırlama yapılması tavsiye edilmez.

Yardımcı ipuçları:

1. Elektrikli hava pompası yalnızca acil durumda araç lastiklerini şişirmek için kullanılabilir. Uzun süreli şişirme yapmak için kullanmayın.

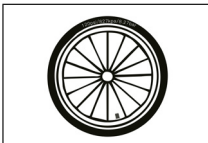
2. Balon veya hava basınç değeri sensörün algılayamayacağı kadar küçük bir oyuncak top şişirirken mini pompa kendiliğinden durmayabilir



12. Nesnenin basınç değerine bakın

Güvenli şekilde çalışmasını sağlamak için lütfen şişirmek istediğiniz nesnenin basınç değerine bakarak, aşırı şişirme sonucu kazara patlamasını önleyin.

Bisiklet lastiği



Bisiklet lastiği basınç aralığı yanağında işaretlidir. Yük ağırlığı şişirme basıncıyla bağlantılıdır. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen bisikletinizin kullanıcı kılavuzuna başvurun.

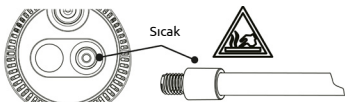
Toplar



Topların basınç aralığı şişirme supabının içinde işaretlidir. Yük ağırlığı şişirme basıncıyla bağlantılıdır. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen topunuzun kullanıcı kılavuzuna başvurun

Dikkat

Uzun süre çalıştığında hortum aşırı ısınır. Hortuma ve konektöre hemen sonrasında elle dokunmayın.



Yaygın lastik basıncı değerleri

| Tip | Kategori | Basınç aralığı |
|----------|--|----------------|
| Bisiklet | Çocuk bisikleti | 18~30PSI |
| | 10-16 inç | 30~45PSI |
| | 20—30 inç | 38~55PSI |
| | Yol bisikleti | 100~120PSI |
| | Dokuz cıvatalı kendi kendini dengeleyen MI scooter | 40~60PSI |
| | Tekerlekli iskemle/Elektrik tahrikli | 30~45PSI |
| Motor | Motosiklet Elektrikli araçlar | 1.8~3.0BAR |
| Araçlar | Araba | 2.2~2.8BAR |

| | | |
|--------|----------------------|----------|
| Toplar | Çocuklar için toplar | 3~6PSI |
| | Basket topu | 7~9PSI |
| | Futbol topu | 10~12PSI |
| | Voleybol topu | 4~6PSI |
| | Ragbi topu | 10~14PSI |

Sorun giderme

| Sorun | Çözümler |
|--|---|
| Şişirme yavaş | <ol style="list-style-type: none"> 1. Bataryanın şarjının tam olup olmadığını kontrol edin. 2. Hava borusunda kaçak olup olmadığını kontrol edin. 3. Hortumun iki ucundaki bağlantı parçalarının sıkılı olduğundan emin olun ve hava kaçağı olup olmadığını kontrol edin. 4. Şişirilen eşyada kaçak olup olmadığını kontrol edin. |
| Lastiği şişiremiyor | <ol style="list-style-type: none"> 1. Bataryanın şarjının tam olup olmadığını kontrol edin. 2. O andaki lastik basıncının önceden ayarlı değerden yüksek olup olmadığını kontrol edin. |
| Önceden ayarlı basınç ayarlanamaz | Geçerli şişirme modunun seçili olup olmadığını kontrol edin. Özel modu ve önceden ayarlı basınç aralığını 3-150PSI olarak seçin. |
| Şişirme yapıyor ancak hava basıncı göstergesi değişmiyor | <ol style="list-style-type: none"> 1. Şişirilen şeyin basıncı hava pompasınınkinden düşük, örneğin bir balon şişiriliyor ve hava pompası ölçüm yapamıyor. 2. Lastik boşken ölçülen basınç bir süre şişirme yapıldıktan sonra değer gösterir. |

| | |
|---|--|
| Lastik şişirme pompası hortum bağlandıktan sonra otomatik kapanıyor | 3 dakika hiçbir işlem yapılmadığında hava pompası kendiliğinden kapanır. Açmak için açma/kapama düğmesine yeniden basın. |
| Bağlantıda kaçak var | Bağlantıyı sıkın. |
| Göstergenin rengi ve hava pompasının durumu şişirme sırasında tutarlı değil | Lityum güç bataryasında deşarj işlemi sırasında ciddi gerilim düşüşü meydana geldi, bu da şişirme sırasındaki ve bekleme sırasındaki gösterge ışığı arasında renk tutarsızlığıyla sonuçlandı. Bu durum bir arıza değildir. |
| Ürün şarj edildikten sonra gösterge ışığı yanmıyor | Adaptörü ve kabloyu değiştirip, yeniden şarj edin. |



PLATUM

Shaping urban e-mobility

Imported and distributed by
M.T. Distribution Srl
via Bargellino 10 c/d, 40012,
Calderara di Reno, (BO) Italy
www.platum.com

Errors and omissions excepted